

HUIT AGIOTEURS CONDAMNÉS À TORONTO

Les courtiers convaincus d'agiotage ont reçu ce matin leurs sentences

PAS D'ENTENTE ENCORE SUR LA LIMITATION

Une séance hâtive de difficultés à Genève.— Proposition anglaise mise à l'étude et approuvée en partie. — Où en est la commission dans son travail.

LES SENTENCES

TORONTO, 13. (P.C.) — William J. Smart et Maurice E. Young, de la maison de courtage Homer J. Gibson et Cie, récemment convaincus d'agiotage et d'achat et vente frauduleuse d'actions ont été condamnés ce matin par le juge Jeffrey.

Smart, à trois ans de pénitencier et Young à deux ans et six mois.

D.-S. Patterson, de la maison D.-S. Patterson et Cie, trouvés coupables deux fois d'agiotage et d'être condamnés à trois ans pour la première, et à deux ans pour la deuxième, les deux sentences devant se purger concurremment.

Austin Campbell, membre de la même maison de courtage, et aussi trouvé coupable sous deux chefs d'accusation, a été condamné à deux ans et six mois de pénitencier pour la première et deux ans pour la deuxième, les deux sentences devant être purgées concurremment.

Malcolm Stobie et Charles J. Forlong de l'ancienne maison Stobie-Forlong ont aussi reçu leurs sentences.

Stobie, convaincu deux fois d'agiotage passera trois ans au pénitencier pour la première fois et deux ans pour la seconde. Les deux sentences seront aussi purgées simultanément.

Forlong, convaincu également sous deux chefs d'accusation d'agiotage a été condamné à deux ans et six mois pour le premier et à deux ans pour le second dans les mêmes conditions que les autres.

James Heppleston, et W.-T.-H. Shutt de la maison de courtage Arthur Moyses ont aussi été condamnés à trois ans et à deux ans et six mois pour agiotage. Ces deux sentences sont moins que le temps déjà passé en prison par les deux coupables.

CETTE ÉGLISE SERA DÉMOLIE

L'ÉGLISE STE-ELISABETH, DE JOLIETTE EST PEU SÛRE, AU DRE DES ARCHITECTES, ET ELLE SERA DÉMOLIE.

JOLIETTE, Qué., 13.—Des architectes ont déclaré l'église paroissiale de Ste-Elisabeth, de Joliette peu sûre. C'est pourquoi la mine Anxox, En ce moment, on construit une chapelle temporaire.

L'église de Sainte-Elisabeth avait été construite il y a 26 ans au coût de \$60,000.

Un éboulement fait 5 victimes

CIN PERSONNES SONT TUÉES DANS UN ÉBOULEMENT À LA MINE ANXOX, EN COLOMBIE-ANGLAISE.

VANCOUVER, 13. (P.C.) — Cinq personnes ont été tuées et une autre blessée dans un éboulement de roches survenu dans la mine Anxox, d'après une nouvelle donnée hier soir.

L'éboulement démolit une soule à charbon. On ignore combien il y avait de personnes dans la bâtisse. Anxox est situé à 50 milles au nord de Prince Rupert.

Le pénitencier pour ces voleurs

TROIS HOMMES SONT CONDAMNÉS À CINQ ET À DEUX ANS DE PÉNITENCIER À LA SUITE D'UNE SÉRIE DE CAMBRIOLAGES.

MONTREAL, 12.—(P.C.) — A la suite d'une série de cambriolages récemment dans des régions rurales, Richard White et Clarence Parker ont été condamnés à cinq ans au pénitencier de St-Vincent-de-Paul par le juge Monet aujourd'hui en cour de police. Un troisième complice, Arthur Desjardins, a été condamné à six ans. A Magog Qué., les voleurs avaient introduits dans le magasin de M. Durgon et ont emporté des vêtements pour une valeur de mille dollars. On a aussi saisi un revolver et une montre appartenant à Thomas Christ. Elle prétendit avoir tiré en l'air pour rappeler les étudiants à l'ordre. Ceux-ci leur rendirent leur change. En deux heures, la paix fut rétablie.

LE GÉN. LUDENDORFF PRÉDIT UNE NOUVELLE GUERRE

LE PROJET DE CONVENTION REJETÉ HIER

Il n'y aura pas de convention pour le choix d'un candidat canadien français au Bureau des Commissaires. — Vote adverse de 28 à 24. — Réunion strictement privée.

UN INCIDENT

A la suite d'un vote, une assemblée du comité consultatif de la Société de St-Jean-Baptiste d'Ottawa et des représentants des sociétés nationales de la ville a décidé hier soir de ne pas tenir de convention pour le choix d'un candidat Canadien-français au bureau des commissaires pour les prochaines élections municipales. Le vote fut secret et a été de 28 à 24 contre une convention de ce genre.

Le comité consultatif de la St-Jean-Baptiste avait invité deux délégués de chaque société nationale pour cette réunion qui avait lieu au Monument National. On prit le vote pour savoir s'il y avait lieu de tenir une convention pour le choix d'un candidat Canadien-français au bureau des commissaires. La majorité des assistants s'opposèrent à une convention.

M. Adrien Potvin, proposa, appuyé par M. Albert Groulx, que l'on ne tienne pas de convention, les Canadiens-français étaient déjà dignement représentés au bureau des commissaires par un de leurs compatriotes. Le docteur R. H. Parent proposa à son tour appuyé par M. John A. Bruneau, que l'on tienne une convention de Canadiens-français, au lieu dimanche après-midi au Monument National pour faire le choix d'un candidat. La première motion rencontra l'approbation de l'assemblée.

Cette réunion était strictement privée. La presse n'était pas admise. Un incident regrettable s'est produit après l'assemblée.

Après l'ajournement, M. LaFortune, qui était dans la salle, s'approcha de la table du président pour demander si les journaux devaient être informés des délibérations de la réunion. A ce moment, une discussion s'éleva entre M. Dubois et M. LaFortune, au cours de laquelle M. Dubois frappa M. LaFortune à l'œil droit.

M. LaFortune a déclaré à la suite de l'assemblée qu'il s'est rendu à la réunion en qualité de représentant des Canadiens-français, mais n'a cherché aucunement à influencer les délégués et il ne fit pas de discours. «Je croyais, dit-il, qu'il était bien raisonnable que le public soit renseigné par la voie des journaux sur la décision prise par les assistants. M. Dubois m'a fait des excuses publiques après l'assemblée.»

M. Dubois s'est déclaré surpris d'apprendre que ce qui s'était passé à cette réunion avait été communiqué à l'extérieur. «Il était convenu, dit-il, que cette réunion était strictement privée. Il avait été décidé officiellement de ne rien communiquer aux journaux. Je puis donc dire officiellement que, pour ce qui me regarde, rien n'est produit.»

Tout ce qui est parvenu à l'extérieur sur le compte de cette réunion, est par conséquent officiel et la publication de ces renseignements est contraire aux désirs du comité.»

Mort de la mère des abbés Secours

(Spécial au Droit)
ALEXANDRIA, Ont., 13. — Mme Théophile Secours, née Léocadie Bonville, est décédée, ce matin à Alexandria, Ont., à l'âge de 74 ans et 8 mois, après une longue maladie. La défunte résidait dans cette ville.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, six enfants: M. l'abbé Damien Secours, curé de l'église du Sacré-Coeur d'Alexandria; M. l'abbé Emile Secours, procureur diocésain, de l'archevêché d'Ottawa; Oscar et Charles Secours, d'Alexandria; aussi de la même ville, Mmes J. Goulet et R. Trotter.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

SPECIAL POUR VENDREDI ET SAMEDI

Oeillots, 50c la douzaine. Pois de senteur, 50c le paquet. Pom-Pom, 50c le paquet. Nous avons aussi toutes les fleurs que vous pourriez désirer.

PORTRAIT DU ROI



Un nouveau portrait de Sa Majesté le Roi, peint par M. Gerald Hudson pour le British Commonwealth Club, de New-York. Le défilé en a été fait le jour anniversaire de l'armistice par l'ambassadeur d'Angleterre. La vignette représente M. Hudson avec le portrait.

JEANNETTE BRAZEAU AURAIT ÉTÉ GUÉRIE MIRACULEUSEMENT

Souffrant de paralysie infantile elle ne pouvait marcher sans béquilles. Les parents demandent l'intercession du R. F. André, c. s. v. auprès de Saint Joseph.

Le R. F. André, C.S.V., de l'oratoire Saint-Joseph de Montréal, à qui l'on attribue plusieurs guérisons miraculeuses par l'intercession du grand saint Joseph, au cours de sa visite de quelques jours dans la capitale et les environs, aura laissé de bons souvenirs à tous ceux qui eurent le bonheur de le rencontrer.

Il aurait obtenu, hier, la guérison de Jeannette Brazeau, fillette de cinq ans, enfant de M. et Madame Brazeau, appartenant à rue Nelson 373. En juillet 1929, l'enfant fut frappée de paralysie infantile, et fut, par la suite un an sans pouvoir marcher. Au mois d'août dernier, elle put recommencer à marcher, mais avec l'aide de béquilles seulement. M. et Madame Brazeau, apprenant ces jours-ci que le vénérable frère André était dans la capitale, décidèrent de recourir à son intercession, auprès de Saint Joseph pour obtenir la guérison de leur enfant.

Le R. F. s'est rendu bienveillamment hier après-midi à la résidence Brazeau et vit la fillette. Il lui ordonna de marcher et même de courir, et la petite Jeannette se mit à marcher sans l'aide de ses béquilles. Les parents réunis n'en curent pas leurs yeux en voyant leur enfant retrouver l'usage de ses jambes. Ils en furent de joie et s'agenouillèrent pour remercier le Seigneur d'une aussi grande faveur.

Le R. F. André, en les quittant emporta, avec lui les béquilles de Jeannette. Aujourd'hui, la fillette peut marcher dans la maison, encore un peu difficilement, en raison de l'habitude qu'elle avait contractée de marcher aidée de béquilles, mais ses parents ont la ferme confiance qu'elle recouvrera l'usage total de ses membres.

LA REINE VICTORIA

L'un des princes hindous, à l'ouverture de la conférence sur les affaires des Indes, rappela le souvenir de la reine Victoria et vit dans ce passage la solution du problème actuel. C'était le maharajah Gaikwar de Baroda, le seul délégué qui participa au couronnement de la reine Victoria comme impératrice des Indes à Delhi, en 1877.

Le maharajah fit les paroles de la reine Victoria adressées à son petit-fils, comme un moyen de régler la situation présente.

AUX INDES

BOMBAY, 13. (P.A.) — La conférence sur les affaires indiennes à Londres a eu sa répercussion aux Indes hier. Des désordres se sont terminés ici avec 25 blessés et l'arrestation de deux personnes. C'était le conseil de guerre local.

La grève du travail a été observée dans différentes villes, comme Bombay, Calcutta et Karachi.

Les autorités municipales de Calcutta ont condamné la conférence sur les affaires indiennes, parce que la délégation ne représentait pas les Indes et à cause des circonstances dans lesquelles elle était organisée.

M. Placide Gaudet décédé à Shediac

LE DEFUNT FUT AUTREFOIS ARCHIVISTE À OTTAWA ET ÉTAIT L'AUTEUR LE PLUSIEURS OUVRAGES SUR L'ACADIE.

MONCTON, N.-B., 13. — M. Placide Gaudet, auteur de plusieurs travaux sur l'histoire d'Acadie, autrefois archiviste à Ottawa, est décédé à Shediac dimanche soir. Il était âgé de 89 ans.

M. Gaudet était bien connu dans la capitale, où il fut employé aux Archives et où il comptait de nombreux amis qui déploieront sans doute sa perte.

LA CONFÉRENCE EST AJOURNÉE À LUNDI PROCHAIN

On veut permettre à la conférence impériale de se terminer avant de procéder avec la conférence hindoue. — Antagonisme entre hindous et musulmans.

AGA KHAM

LONDRES, 11.—(P.A.) — Les délégués de la conférence sur les affaires des Indes ne s'ajourneront pas le reste de la semaine, afin de permettre à la conférence économique impériale d'achever son travail et aux premiers ministres des Dominions de retourner chez eux.

Déjà à lundi prochain, les délégués s'efforceront d'en venir à une entente sur la ligne de conduite à tenir sur les bases des négociations à conduire, de manière à agir en un seul sens dans les décisions avec les représentants britanniques. Le principal point de différence entre les délégués hindous, c'est l'antagonisme entre les Hindous et les Musulmans.

Comme on a choisi Aga Kham, chef musulman, en qualité de président de toute la délégation hindoue britannique, on voit là une preuve de l'esprit de conciliation de la majorité hindoue.

La réunion de lundi prochain sera un jour de travail. Elle aura lieu au palais Saint James.

La presse anglaise montre aujourd'hui un vif intérêt dans la conférence sur les affaires des Indes. D'un point de vue général, elle se montre optimiste. C'est évident que sur certains points, dit le Times, il y a un grand espoir d'entente qu'il y a quelques jours. Les délégations marchent dans un chemin inconnu avec un esprit qui semble indiquer qu'elles arriveront à leur but.

Les journaux du matin de Bombay ont joué un rôle important dans l'ouverture de la conférence. Les Times des Indes, propriété d'intérêts anglais, attire l'attention sur les paroles du roi dans lesquelles celui-ci déclare qu'il y a un grand changement politique aux Indes. Le Chronicle, de Bombay, porte-parole du Congrès national pan-hindou, met en doute le caractère vraiment représentatif de la délégation et juge les discours de l'ouverture, vide de sens, vagues et laborieux. Ce journal se plaint de ce que les discours du roi ne montrent aucun sympathie avec les aspirations des Indes.

LE PÉROU A PROCLAMÉ LA LOI MARTIALE

Cette mesure a été prise par le gouvernement afin de mettre fin aux désordres. — Quinze hommes ont été tués et vingt-cinq blessés dans les émeutes, dont plusieurs étrangers.

DEUX AMÉRICAINS

LIMA, Pérou, 13. (P.A.) — La loi martiale a été proclamée par le gouvernement aujourd'hui dans les départements de Junin et de Lima, afin de mettre un terme aux désordres. Deux cents soldats d'infanterie ont été envoyés dans la région des mines de cuivre de Cerro de Pasco où vingt-cinq blessés ont été tués et vingt-cinq blessés hier dans des émeutes, à la suite de dissensions entre les opérateurs de mines américains et anglais et les employés du pays. Deux citoyens des États-Unis ont été tués et plusieurs autres blessés. Le chef de la police, John W. Chapman, était à Lima, et a ignoré l'adresse de l'autre, E.-L. Tripary. Un Australien est aussi au nombre des morts. Tous les étrangers du voisinage, y compris environ 350 sujets anglais et américains, sont partis dans des trains spéciaux pour Lima, à environ 125 milles de distance.

En même temps, une autre grève menace à fait son apparition à Lima et à Callao, port de la capitale, où une grève générale a été commandée par la fédération générale des ouvriers, à la suite d'un différend entre la British Cotton Mills, Fox & Co. et les employés. Un Autrichien qu'on dit être gérant d'un hôtel à Mal Paso, est aussi au nombre des morts. On apprend ici que 1500 ouvriers sont partis hier matin de Mal Paso pour Roya, afin de prendre part à une manifestation ouvrière.

Le décret du gouvernement établissant la loi martiale dit que tous les ouvriers qui désirent de la protection auront des garanties de sûreté pendant qu'ils seront à leurs postes. Le décret condamne la fédération générale des ouvriers et porte que tous ceux qui incitent les ouvriers à la grève seront arrêtés et exilés du pays. La fédération générale des ouvriers menacé d'être dissoute par le décret et d'autres villes péruviennes. Les employés des chemins de fer du centre du Pérou ont voté en faveur de la grève.

Les émeutes de Cerro de Pasco ont éclaté après qu'un certain nombre de policiers eurent tenté vainement de disperser 1500 ouvriers péruviens partis d'Oroya pour Mal Paso, où se trouve une des mines américaines pour y faire une manifestation. Vingt furent blessés dans un engagement avec la police. Les ouvriers furieux pillèrent les maisons d'officiers et quelques résidences privées en arrivant à Mal Paso.

IL PRÉDIT L'ANÉANTISSEMENT DE L'ALLEMAGNE EN 1932

On demande la séparation de l'ouest du reste du Canada

STRASBOURG, Szek., 13. (P.C.) — La séparation de l'ouest du Canada du reste du Dominion a été préconisée par les membres de l'association progressiste provinciale de Last Mountain, qui se sont réunis hier afin de discuter les conditions actuelles. La résolution suivante a été adoptée: Vu la dépression économique générale et le fait que la solution de la crise telle que préconisée par les intérêts financiers de l'est est diamétralement opposée aux meilleurs intérêts de l'ouest du Canada, il est résolu que cette association est en faveur d'une politique en vertu de laquelle l'ouest du Canada deviendrait une unité séparée et distincte du Commonwealth britannique des nations.

IL EST PROBABLE QUE CETTE CONFÉRENCE AURA LIEU À OTTAWA

LONDRES, 13. — (G. Hambleton, P.C.) — On discute en ce moment, paraît-il, la question d'ajournement de la conférence impériale en juin prochain à Ottawa, et on s'attend à une décision finale des premiers ministres européens. Ceci voudrait dire que la conférence ferait suite à la session du Parlement.

Un groupe de l'ouest demande la séparation du reste du Dominion

Cette demande est faite par l'association progressiste provinciale de Last Mountain. — En d'autres endroits de la Saskatchewan, on se plaint contre les conditions actuelles. — On demande l'abolition des ventes par le shérif.

RAISONS DONNÉES

REGINA, 13. (P.C.) — Des protestations nombreuses contre les conditions qui existent dans les prairies se sont fait entendre au centre et le nord-est de la Saskatchewan. La séparation de l'ouest du Canada du reste du Dominion a été demandée à une assemblée, et à une autre réunion on a décidé le boycottage organisé des taxes et l'abolition des ventes par le shérif comme moyen de mettre fin à la dépression des terres.

Dans les deux cas, on a protesté contre les intérêts financiers de l'est et les représentants des gros intérêts. A Strathburg, dans le centre de la Saskatchewan, les membres de l'association progressiste provinciale de Last Mountain ont adopté une résolution approuvant la politique de séparation de l'ouest du Canada, pour en faire une unité distincte dans le Commonwealth britannique des nations. La raison donnée est la dépression économique générale et le fait que la solution de la crise, telle que préconisée par les intérêts financiers de l'est, est diamétralement opposée aux meilleurs intérêts de l'ouest du Canada.

Les fermiers de quatre municipalités de la région de Canora, dans le nord-est de la Saskatchewan, ont demandé le boycottage des ventes du gouvernement.

MOIS DES MORTS

Les personnes pieuses qui d'esprit et de fait s'unissent à l'Eglise, offrant des prières spéciales pour les morts pendant le mois de novembre, trouveront de quoi alimenter leur piété en s'adressant à notre Service de Librairie.

EMILE BAUMANN: L'anneau d'or des grands mystiques. Etudes de quelques figures mystiques importantes dans la vie de l'Église: saint Augustin, sainte Claire d'Assise, Angèle de Poligno, saint Jean de la Croix, sainte Marguerite-Marie, Catherine Emmerich, etc. Au comptoir, 75 sous; par poste, 80 sous.

CHANOINE BEAUDENON: Formation à l'humilité. Au comptoir, 35 sous; par poste, 40 sous.

ABBE HENRY BOLO: Nos communications avec les morts. Devant le départ de nos morts, nous voudrions continuer, s'il était possible nos relations avec nos chers disparus. Comment communiquer avec eux? M. l'abbé Henry Bolo répond à cette question dans un livre, écrit en un style émouvant. Au comptoir, 75 sous; par poste, 80 sous.

ABBE RENE AIGRAIN: Les plus belles pages de saint Bernard. La lecture de ces pages nous fera connaître l'âme, l'homme d'action, l'orateur et le docteur mystique que nous trouvons dans l'un des grands hommes du Moyen-Âge. Au comptoir, 75 sous; par poste, 80 sous.

LIVRES D'ACTUALITÉ

A la suite des très belles conférences de M. Gilson, notre Librairie offre à ses clients les quatre ouvrages suivants, bien propres à nous faire entrer dans le mystère de l'âme augustiniennne.

Saint Augustin, par Louis Bertrand, sous 80 par la poste.

L'âme de Saint Augustin, de Guillerme, mé le prix.

Autour de S. Augustin, par Bertrand, même prix.

Sainte Monique, par Mgr Bougaud, même prix.

ADRESSE LOCALE: No 370 rue Dalhousie, Ottawa. Tél. Rideau 516.

ADRESSE POSTALE: La Librairie du "Droit", case postale 554, Ottawa, Ontario.



Pronostics

TORONTO, 13. — La pression continue à être élevée sur la côte de l'Atlantique et l'extrême-nord-ouest, tandis que la dépression sur la baie d'Hudson se dirige lentement vers l'est et qu'une autre s'est développée dans la moitié ouest des États-Unis. Le temps est devenu plus froid dans les provinces de l'ouest et il a neigeé en certains endroits du sud de l'Alberta, pendant qu'à partir de l'Ontario en gagnant l'est il continue à faire doux.

Maximum 48
Minimum durant la nuit 46

106 DEMANDES DE REMISE DE TAXES LOCALES

LA COUR DE REVISION A ETUDIE MERCREDI CES DEMANDES DE LA PART DE GENS TROP PAUVRES POUR PAYER CES TAXES.

La cour de revision s'est réunie mercredi soir sous la présidence de M. Fred Hogg, récemment nommé à la succession de feu Norman Larmouth.

La cour siégera de nouveau vendredi soir, MM. J.-A.N. Mercier et Dave Epstein siégeront aux côtés de M. Hogg.

CHUTES L'ESTURGEON

12 novembre 1930.



J.-A. PAIEMENT

Grâce à l'initiative toute dévouée de l'échevin populaire M. J.-A. Paiement, douze mille dollars seront dépensés dans notre ville pour la construction des travaux d'égout par la Dominion Lock de Toronto qui emploiera pendant trois à quatre mois 70 chômeurs, pères de familles de notre ville.

Belle soirée A l'occasion du départ de MM. L.-P. Bouchard et Charles Ouellet, propagandistes du "Droit", M. et Mme Léonard de Grace, donnaient une soirée en leur honneur.

—Le R. P. Bellemare, S.J., du collège du Sacré-Coeur de Sudbury, était de passage en notre ville la semaine dernière ainsi que le R. P. Borcheron, S.J., missionnaire des Sauvages.

—M. Orphède Quenneville est revenu de Sudbury dans quelques jours.

—Mme Vve Quenneville en visite à Montréal depuis quelque temps, est revenue au milieu de nous.

—M. Albert Ratwell, de North Bay, est venu par affaire dans notre ville. La séance préparée par nos jeunes gens sous l'habile direction de l'abbé Parent s'annonce pour être exécutée avec un grand succès le soir de la fête de Ste-Cécile.

—Si l'on aime à chaque mois faire paraître le résultat des élèves de nos classes que l'on s'adresse à M. Joseph Cousineau, correspondant officiel du "Droit".

—Nous avons le plaisir d'annoncer à tous nos lecteurs du "Droit" que désormais le correspondant officiel sera notre bon ami M. Joseph Cousineau.

—Chômages.—Il serait à désirer que les autorités de la ville donnent la préférence dans toutes les entreprises ou contrats à nos chômeurs si nombreux de la ville. Nous avons tous les éléments en ville de chez nous sans recourir à l'étranger. Il devrait en être ainsi dans tous les services publics, service du feu, service constabulaire, etc., etc. Il va de soi que sur place payant les taxes, etc., que nous, sans être traités de chauvinisme, nous avons les positions que d'ailleurs nous pouvons occuper aussi avantageusement que les étrangers.

—Notre nouveau et magnifique bureau de poste sera bientôt terminé. Il faudra un gardien-chauffeur. Nous espérons que cette fonction échouera à l'un de nos pères de famille chômeur qui attend du travail pour sa famille.

On nous laisse semi-officiellement entendre qu'un citoyen d'ici aurait un contrat important pour des travaux qui emploierait une main-d'oeuvre de cent hommes et ce monsieur se fera un plaisir d'employer des pères de familles de la ville. Nous formons le vœu que ce projet se réalise à brève échéance pour le bien de la ville et de nos braves familles. Le moulin de papier qui employait deux cents hommes vient pour un temps indéfini de fermer ses portes au grand désarroi des travailleurs qui se trouvent sur le pavé. C'était pratiquement le seul gagne-pain d'un nombre d'ouvriers habitués depuis des années et les voilà à la merci des temps difficiles. D'autre part les autorités de la ville et nos hommes d'affaires font des efforts pour parer cette éventualité. Pendant que des compatriotes font des efforts pleins d'habiles initiatives pour obtenir des contrats afin de diminuer la crise du chômage en donnant de l'ouvrage que d'autres ne veulent pas en critiquant les travaux loués ou en diminuant le crédit et le prestige de nos dirigeants. Voilà une belle occasion de nous corriger des défauts que l'on nous impute. Par ailleurs aussi que l'on ne profite pas de la crise du chômage pour payer nos ouvriers, père d'une nombreuse famille un salaire de famine afin de mieux profiter des contrats au détriment du salaire juste et raisonnable que doit gagner un père de famille. Soyons justes tout en voulant aider aux chômeurs en payant bien leurs services.

—M. Wilfrid Pilon, employé au camp de M. Fred Quenneville, de Field, est venu passer le jour de la Toussaint chez ses parents M. et Mme Oscar Pilon.

—M. et Mme Philias Rozon, de Bourget, Ont., sont venus visiter leur fils M. Henri Bernard, barbier.

—Mme Edgar Gagné en visite à Montréal sera de retour dans quelques jours.

—Mme Henri Cadieux, de Sudbury, est en visite avec ses trois enfants chez sa mère Mme Emery Lafliche.

—Notre très estimé marchand gé-

néral et Théodore Legault, ancien député, vient de faire subir de très grandes améliorations à ses magasins. Il a ouvert une saison moderne, un département de marchandises sèches et un département pour la vaisselle. Il est en train de faire décorer ses vitrines pour les fêtes.

Mgr L'Ecuyer, notre vénéré curé, est revenu de Sudbury où il a assisté au service du vendredi et distingué jésuite disparu le R. P. Caron.

—Lundi dernier les RR. SS. de la Sagesse, accompagnés des demoiselles des institutrices et de leurs élèves allèrent après 7 heures dans la salle paroissiale pour entendre pendant vingt minutes une causerie très intéressante sur le bon journal et sur l'éducation donnée par M. L.-P. Bouchard, propagandiste du "Droit".

—Pendant le mois des morts la plebs et la dévotion sont grandes dans notre paroisse. Comme le spectacle de

après un séjour de 15 jours au milieu de nous, nous laissons ce soir pour North Bay, en route par le I.N.O. pour continuer leur admirable travail de propagande pour notre ami le "Droit".

—Il est à noter à la louange de ses bons élèves que M. L.-P. Bouchard fut fort édifié autant ému qu'il se spontané de ses garçons âgés respectivement de 7 à 12 ans qui ont pris un abonnement de un an et six mois aux "Droits", quotidien produit de leurs économies. Ce sont MM. Paul Marchildon, Jean Liard et R. Cuellet.

—M. et Mme Palma Labelle, une fille baptisée sous les noms de Maria, Bella, Yolande, Parrain et maraine, M. et Mme Jacques Restoail.

—M. L.-P. Bouchard et Charles Ouellet, propagandistes du "Droit",

est édifiant et profitable pour les âmes du purgatoire.

AU TRIBUNAL DE LA CIRCULATION

A la suite d'une collision survenue le 4 novembre à l'angle de la rue Bank et de la Première Avenue, A. Lecompte, 3 Howick Place, a été accusé par Allan R. McDougall, 2 Primrose Crescent, de conduite dangereuse de son automobile. Il a cependant été libéré par son honneur le magistrat Charles Hopewell au tribunal de circulation hier après-midi.

Lecompte est âgé de 17 ans. Il dit qu'il conduisit un automobile depuis deux ans. Il suivit en camion l'automobile de M. McDougall. Il dit que le camion donna un signal comme

si l'allait tourner à gauche et il le précéda. Le camion frappa alors l'automobile.

Frank Galla, 338 rue Rochester, a été condamné à \$10 d'amende avec dépens et à être privé de son permis de chauffeur pendant dix jours pour conduite dangereuse de son automobile dans la ville. Donald Palmer, 258 rue Kent, a été accusé de la même infraction, mais comme il faisait une vitesse excessive, son permis a été suspendu pour vingt jours en plus de l'amende de \$10.

Onze automobilistes ont été condamnés à \$10 d'amende plus les frais de cour pour avoir fait de la vitesse sur la promenade du gouvernement; ils étaient accusés par les officiers de circulation de la gendarmerie fédérale. Ce sont les chauffeurs suivants: Charles W. Shelton, 162 avenue Stanley; Louis Edgar Sibbitt, 644 rue Chapel; Wilfrid S. Cyr, 68 rue Notre-Dame; Daniel P. McKenna, 140 avenue Carling; Geo. J. E. Brown

de Prescott; Henry A. Fauquier, Rockcliffe Park; Alfred Gardiner, 232 avenue Beechwood; Ferdinand Gingras, 37 rue Maisonneuve; Hull; Charles Moirier, 30 rue Boteller; Eugène Dumontier, 344 avenue Laurier-ouest; et Edward F. Armstrong, 38 avenue Monk.

Pour avoir conduit le soir une voiture qui n'était pas munie d'une lumière, Alexander Moses, 371 rue Murray, a été condamné à \$1 d'amende avec dépens.

Peter J. McMahon, 198 rue Bay, a dû payer une amende de \$1 plus les frais de cour pour avoir conduit le soir un automobile qui n'était pas muni des phares nécessaires.

Oscar Moynier, 500 rue Copper, a payé une amende de \$3 plus les frais pour avoir négligé de stopper son automobile à une intersection d'arrêt de la ville.

La soupe stimule le sommeil lorsque servie à la famille au coucher.

Les aliments liquides chauds et bien assaisonnés se digèrent facilement. La soupe possède ces deux caractéristiques et sa prompte assimilation par le système digestif a un effet prononcé pour stimuler le sommeil reposant et fortifiant.

Les enfants qui grandissent, de l'avis des médecins, profitent grandement de la soupe servie avant leur coucher, tout spécialement pendant la saison froide et humide de l'automne et les troubles respiratoires de l'hiver.

La grande commodité des soupes en conserve, faites de légumes canadiens assaisonnés, popularise rapidement ce mets chez les Canadiens, qu'il s'a-

gisse de les servir au temps du coucher ou aux repas réguliers durant la journée.

LE PUBLIC PEUT VOIR LES COURONNES

Le colonel L. R. Lafliche, président général de la Légion Canadienne, a annoncé hier que les couronnes qui ont été placées le jour de l'Armistice aux pieds du canon sur l'esplanade parlementaire, ne seront enlevées que ce soir afin de permettre à tous de les voir.

Les couronnes seront ensuite placées sur les tombes des soldats décédés aux cimetières Notre-Dame et Beechwood.

Un épisode — et l'un des plus beaux — de la résistance franco-ontarienne, voilà le sujet de l'EVEIL DE LA RACE.

Nouvelles du Magasin Bryson-Graham

Vendredi - - 5,000 Pelotes de Laine Brossée en Vente Pelotes de 1 once 9c

Spécial --- Fers Electriques. Complets avec Cordon. \$2.09. Fers électriques Star et Imperial. Fabrication robuste et durable, canadienne. Garantis pour un an. Complets avec cordon pour \$2.09. Bryson-Graham — Rayon des Ustensiles de Cuisine

Une autre aubaine extraordinaire de laine brossée de haut ton, la dernière qu'il nous sera possible de faire cette saison, offrant aux tricoteuses l'occasion d'acheter à moins du prix régulier de l'usine. Dans les teintes suivantes: Blanc, Copen, Ecarlate, Polotan, Noir, Sky, Cardinal, Brun, Marine, Rose, Chameau, Chantilly, Saxe, Saumon, Chamois chène, Jade. Magasinez de bonne heure pour jouir du meilleur choix des couleurs. En vente à 9 heures a.m., vendredi, pelotes d'une once, chaque, 9c. Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Corselettes pour Dames de \$6.50 pour \$3.95. Modèles sans baleine, en deux styles, un avec soutien à la section brassière et panneau de côté élastique. La brassière est de soie jersey et la partie inférieure de couill fleurie résistante. L'autre, un modèle broché avec brassière de tissu en pareil et élastique de texture ferme. En lignes Princesses, Grandeurs 32 à 36. Valeurs courantes de \$6.50. Pour \$3.95.

Aubaines Extra Spéciales en Chaussures, à de Grandes Epargnes

Venez de Bonne Heure pour Jouir du Meilleur Choix. 300 paires de Chics Souliers pour Dames. Pour écouler, la paire, \$2. Valeurs courantes de \$5 à \$8. Un intéressant assortiment de séries dépareillées de chics Souliers noirs et bruns. Ce groupe comporte les plus nouveaux escarpins, souliers à lambrès, à lacets et diastiques. Il y a un bon choix de pointures dans le lot, mais pas toutes les pointures de chaque genre. Valeurs courantes de \$5 à \$8. Spécial, la paire, \$2.

Oxfords Blancs de Gardes-Malades Régulier \$8.00, pour \$4.95. Oxfords de chevreau blanc de bonne qualité résistante avec arche à même et semelles talons finsivoire blanc. Toutes les pointures dans les largeurs de AA à C. Spécial, la paire, \$4.95. Et Voici un Assortiment de Chics Souliers pour Enfants. Souliers de cuir verni et ornés en chics modèles à lambrès et à lacets. Ce sont des séries dépareillées, mais l'assortiment comporte toutes les pointures 5 à 7 1/2 et 8 à 10 1/2 dans le lot. Côtés pour une prompte vente à \$1 la paire.

200 paires d'Oxfords à Trépointe Goodyear pour Hommes. Oxfords bien confectionnés, durables, noirs et bruns, en chics nouveaux modèles, tous avec semelles à trépointe Goodyear. Pointures 2 1/2 à 10 dans le lot. Valeurs courantes de \$5.00. Prix de vente, la paire \$2.98. Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

60 paires de Souliers de Maison pour Dames. Confortables Souliers de maison, durables, faits de cuir dongola noir de bonne qualité. En styles à une lambrère avec talons militaires. Pointures 3 1/2 à 8. Régulier \$2.25. Spécial, la paire, \$1.

Régulier \$6 et \$6.50 -- Bottines à Semelles Coussins de Bonne Qualité pour Hommes. En vente durant cet événement, la paire, \$4.85. De confection résistante, de cuir dongola noir de bonne qualité, en chic modèle blucher avec épaissemes semelles à trépointe Goodyear et semelles coussins à l'intérieur. Pointures 6 à 11 dans le lot. Valeurs courantes de \$6 et \$6.50. Spécial, la paire, \$4.85. Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée.

Pantoufles. Un groupe de séries dépareillées en pantoufles de feutre et de cuir avec semelles confortables. Pointures 6 à 11 dans le lot, mais non pas en chaque genre. Valeurs courantes jusqu'à \$2.50. Spécial, la paire, \$1.

Extra Spécial! Bas Soie-et-Laine de Qualité en les Plus Nouvelles Dispositions Quadrillées

Un offre qui permet d'acheter des bas très chics et de haut ton pour hommes, et cela à des épargnes appréciables. Ces bas sont d'une excellente forme de qualité soie-et-laine d'une épaisseur moyenne et en le nouveau dessin à gros quadrillé sur fond contrastant. Il y a un choix de plusieurs fascinantes combinaisons de couleurs. Une grande aubaine pour l'achat des cadeaux de Noël se présente dans cette vente. Achetez vos approvisionnements, vendredi, car à ce prix spécial ces chics bas se vendront promptement. Prix de Vente, la paire, \$1.95. Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Vendredi - Vente de Draps Wabasso de Qualité \$1.95. Nous en avons vendus de semblables à ce prix antérieurement et leur prompt écoulement est une preuve convaincante de leur valeur. De nouveau nous avons eu la bonne fortune de faire un achat spécial qui nous permet d'offrir ces splendides draps Wabasso fins toile, exempts d'apprêt et ourlés prêts à servir, à un exceptionnel bas prix. Ils se présentent dans les dimensions de 72 x 100, 81 x 100, et 90 x 108 pes. Valeur courante jusqu'à \$4.25 chacun. Tant qu'il y en aura, en vente, Vendredi, à chacun \$1.95. Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Faites Votre Choix dans notre Splendide Assortiment de Chics Paletots Confectionnés à la main pour Hommes et Jeunes Gens \$38.50 - \$45 - \$50. Ce sont des Paletots d'hiver de haut ton pour les hommes qui désirent des vêtements très chics. Ils sont d'une confection impeccable en styles à devant croisé avec un gros collet ou un petit collet tempéte. Soigneusement faits et bien finis sous nos rapports. Autres qualités de Paletots pour Hommes, aux prix de \$25 et \$35. Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Intéressantes Aubaines -- Qualités Recommandables Tissus à Robes et Manteaux. Crêpe Plat Pure Soie. Une splendide qualité pure soie, se drapant bien et s'évasant joliment. En un bel assortiment de chics teintes. 38 pes de largeur. Régulier \$2. Spécial, la verge, \$1.29. Crêpe Canton Français. Crêpe Canton de bonne qualité, en chics finis. Dans un choix de vingt des plus nouvelles teintes, approprié aux toilettes de l'après-midi et de la rue. 38 pouces de largeur. Régulier \$2. Spécial, la verge, \$1.19. Velours Chiffon Noir. Un riche velours chiffon souple, riche, se drapant bien, dans un bon noir. Approprié aux robes et manteaux de soirée. 36 pouces de largeur. Régulier \$3. Spécial, la verge, \$1.95. Satin à Envers Crépé. Satin à envers crépé d'une bonne qualité, dans un bel assortiment de teintes en vogue pour toilette d'après-midi et du soir. Dans les teintes de bleu poudre, vin espagnol, bris, motella, vert glacie, écaille d'oignons, vert marine, rose écaille, marine, blanc et noir. 38 pouces de largeur. Régulier \$2.35. Spécial, la verge, \$1.39.

Pyjamas de Flanellette pour Hommes. Pyjamas de coupe ample, de qualité parfaite, bien faits de flanellette d'épaisseur moyenne et forte et joliment finis avec brandebourgs de soie. Grandeur 34 à 46. Valeurs courantes de \$2.50 à \$3. Prix de Vente, \$1.49.

Tissus à Manteaux. Tissus Tout Laine. Tissu tout laine, durables, d'un fini souple et divetteux. Splendides pour manteaux d'hiver pour enfants. Dans les teintes de rouge, chameau, rose et bleu. 56 pouces de largeur. La verge, \$2.15. Broadcloth Tout Laine. Broadcloth tout laine, de texture uniforme, d'un beau fini. Chic pour manteaux de dames et d'enfants. Dans les teintes de bleu marine, fawn, bleu roi, brun et vin. 56 pes de largeur. Spécial, la verge, \$2.95. Tissus à Robes Tout Laine. Faillie de Laine de Qualité. Faillie tout laine de texture fine en un beau fini doux. Dans un bel assortiment des plus nouvelles teintes. Une qualité durable pour robes de dames et enfants. 36 pes de largeur. La verge, \$1.19. Challis à Dispositions de Tweed. Une qualité en chics dispositions de tweed, dans les teintes prédominantes de vert, bleu, mauve et noir. 36 pes de largeur. La verge, \$1.50. Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Nous Avons un Assortiment Varié de Chauffeuses Electriques pour Satisfaire Tous les Goûts. Une chauffeuse électrique est commode en tous les foyers pour réchauffer toute chambre et notre variété de divers genres en style circulaire et à grille facilite le choix du genre et de la puissance que vous désirez pour votre usage. Prix de \$2.98 à \$10.75. Services à Diner de Porcelaine. 52 Morceaux en Attrayants Dessins \$9.95. Services à diner de osaux pour six personnes de porcelaine fine avec dessin fleuri et d'osaux dans les teintes de bleu, rose, vert et jaune. Bryson-Graham—Au 2me Etage.



"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie. Fondé le 27 mars 1918.

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Liée) SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau de Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS: Quotidien: Canada \$5.00, Etats-Unis \$7.00; Hebdomadaire: Canada \$2.00, Etats-Unis \$3.00

OTTAWA, LE 13 NOVEMBRE 1930

AU JOUR LE JOUR

Le monde jouit-il de la paix?

L'armistice ou d'autres circonstances concomitantes ont poussé divers personnages à parler de la paix du monde, depuis le commencement de la semaine.

M. Flandrin, ministre du Commerce et de l'Industrie, en France, déclarait à Stamboul que l'impérieuse nécessité des temps présents, ce n'est pas de garantir la paix, mais de l'organiser.

Parlant à Washington, l'honorable Arthur Meighen, ancien premier ministre du Canada, s'exprimait en ces termes: "La politique des gouvernements est dominée par la peur."

L'amiral Hugh Rodman, des Etats-Unis, publie un article sur les horreurs des guerres de l'avenir, dans lequel il écrit: "Jamais, depuis l'armistice, il y a 12 ans, il n'y a eu de paix réelle sur toute la terre."

L'honorable Austen Chamberlain regrette, dans un discours, le jour de l'armistice, à Londres, que l'esprit de bonne entente n'existe pas dans le monde: "C'est la douzième anniversaire de la signature de la paix. Il me semble, cependant, que pendant les mois derniers, la cause de la bonne volonté, de la mutuelle confiance et de la paix recule plutôt qu'elle n'avance", a-t-il déclaré.

Le général Erich Ludendorff, d'Allemagne, déclarait hier, dans un pamphlet qu'une nouvelle guerre s'annonce pour 1932.

La paix du monde n'est pas une vérité évidente. C'est le moins que l'on puisse dire à la lecture de ces diverses déclarations prononcées dans les endroits les plus éloignés des uns des autres par des hommes politiques et militaires éminents.

L'oeuvre de la Miséricorde.

Pour venir en aide à nos oeuvres sociales, on a recourus à divers moyens. Les Dames patronnesses de la Miséricorde ont songé à une série de parties de cartes. Ces parties seront organisées dans les différentes parties de la ville. La première aura lieu, le 18 novembre, à la salle Hébert, rue Dalhousie, sous les auspices de l'Oeuvre de la Jeunesse.

L'oeuvre de la Miséricorde est une de nos oeuvres sociales trop méconnue. Les religieuses en charge de cette institution, située sur la rue Cambridge, s'occupent des petits orphelins catholiques de langue française et de langue anglaise. Jusqu'à l'âge de quatre ans, ces enfants sont élevés par les religieuses; celles-ci, ensuite, cherchent à les faire adopter dans de bonnes familles.

Ce sont ces petits déshérités de la nature qui vous demandent la charité par l'intermédiaire des Dames patronnesses de la Miséricorde.

Il n'y a peut-être pas d'oeuvre qui attire plus de sympathie, parce qu'elle touche à un sentiment cher à tout être humain: l'amour maternel. Pour ces petits sans mère, qui ne donnera pas quelques sous, pour qu'en retour la Providence conserve à nos petits

L'ENQUÊTE DAILY

Sans discuter le fond de la question étudiée par le juge Daly au cours de son enquête sur l'achat d'un chasse-neige par la corporation d'Ottawa, il est une conclusion consolante pour le public de la Capitale et c'est le certificat d'honnêteté donné à ceux qui sont chargés par le vote populaire de l'administration municipale. Aucun des commissaires ou des échevins ne peut être accusé de péculat, et personne ne peut les montrer du doigt comme ayant causé le moindre accroissement de leur mandat.

Tout le fardeau de l'accusation semble porter sur les vices du système qui prive la ville des avantages auxquels elle est en droit de s'attendre, qui force nos officiers municipaux à acheter nécessairement d'un intermédiaire dont le prix devient discrétionnaire. Bien entendu, l'enquête n'a pas remis à la ville l'argent qu'elle aurait pu épargner si elle avait eu un acheteur attentif et compétent, et il est probable que la ville aura un imposant mémoire de frais pour avoir voulu savoir la vérité.

Mais cette vérité n'est pas sans intérêt puisqu'elle contribue encore une fois à démontrer que le corps échevinal et le Bureau de Contrôle sont sortis des mains nettes de cette épreuve. Trop de gens sont prêts à lancer la pierre à leurs représentants au Conseil municipal. Trop d'électeurs ont injuré à la bouche quand il s'agit de leurs délégués à l'hôtel de ville, trop de contribuables considèrent comme un monde interlope tout ce qui touche à l'administration de la Cité et font grise mine quand on leur en parle.

CE RÈGLEMENT NON EN VIGUEUR AVANT SIX MOIS

IL S'AGIT DU NOUVEAU RÈGLEMENT DES TAXIS, QUE LA COMMISSION DE POLICE DE TORONTO A ANNONCÉ REÇU.

TORONTO, Ont., 12.—(P.C.) Le nouveau règlement sur les taxis, annoncé récemment par la commission de la police locale, comme devant prendre effet le premier janvier 1931, n'entra pas en vigueur avant au moins six mois.

Lorsque ce règlement fut connu, il souleva des protestations de la part de tous les propriétaires de taxi et les chauffeurs. Les juges de la commission ont donné pour raison de ce changement, les prochaines élections municipales. "Ils craignent que l'on interprète mal alors le but de ce règlement. Comme on a mis en doute leur pouvoir de passer ce règlement, ces juges espèrent qu'on aura assez de temps pour étudier la validité de ce règlement."

A propos des deux principales objections portées contre le règlement, les juges disent que les empreintes digitales ont été adoptées à Londres, à New-York, et dans d'autres villes des Etats-Unis et que l'on considère cette méthode comme très digne et fort satisfaisante.

Quant à l'installation des taximètres pour les prix sur tous les taxis, les juges déclarent que le système de zone, fondement des prix demandés actuellement n'est pas raisonnable et qu'une administration publique ne peut pas l'appliquer, comme de nombreuses personnes se plaignent de ce que l'on leur fait payer trop cher leur taxi.

On aurait fait feu sur l'auto de Cosgrave

DUBLIN, Etat libre d'Irlande, 13.—(P.A.) La rumeur voulant que l'on ait tiré sur le président Cosgrave hier pendant qu'il était en automobile a jeté l'excitation dans la ville. La rumeur a été, cependant, trouvée sans fondement.

Ce qui donna naissance à la rumeur, c'est que, lundi, on a tiré sur les gardes du président, pendant qu'ils se rendaient à leurs quartiers. Personne n'a été blessé.

La plupart des représentants élus par les contribuables font leur devoir avec conscience et bonne volonté. Quelques-uns même sont très bien qualifiés pour la mission qu'ils ont à remplir, car nous sommes prêts à reconnaître que d'autres ne le sont pas du tout. Mais les accusations lancées à tort et à travers contre le Bureau de Contrôle et le bureau des échevins ne sont pas de nature à régler la situation. D'autant plus, comme vient de l'établir l'enquête Daly, rien de répréhensible n'a été fait

Chaque paquet d'aluminium assure une qualité incontestable et une pleine mesure

LE THÉ "SALADA"

"Tout frais des plantations" PROVOST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

Anderson ne veut qu'une seule langue en Saskatchewan

Un projet de loi, si nécessaire, pour abolir le français comme langue officielle.

RECANA, Sask., 13.—(P.C.) Il n'y a qu'une langue officielle à être employée dans la Saskatchewan: c'est l'anglais. Telle est la déclaration du premier ministre Anderson. Celui-ci ajouta que, s'il était nécessaire, il présenterait un projet de loi à la prochaine session, pour abolir le français comme langue officielle de la province.

L'honorable M. A. McPherson, annonça le premier ministre, étudia la question. "Si l'on trouve qu'il y a deux langues officielles, nous sommes prêts à présenter un projet de loi, déclara le premier ministre Anderson, partant hier soir pour Winnipeg, où il assistera à la conférence des premiers ministres des provinces des Prairies."

LE RETOUR DE L'ANCIEN RÉGIME

MADRID, 13. (P.A.) — Le roi Alfonso, présidant une séance spéciale du cabinet, a approuvé aujourd'hui la décision antérieure du gouvernement de tenir des élections le 1er mars pour les députés, et le 15 mars pour les sénateurs.

Cette attitude du roi est interprétée comme une marque de confiance dans le gouvernement Berenguer.

Ces élections ramèneront le gouvernement parlementaire en Espagne. C'est la première fois depuis huit ans que des élections auront lieu. Un décret royal, en septembre 1927, avait dissous le parlement. Une assemblée nationale, qui n'était qu'une assemblée consultative, avait été convoquée en 1927, mais fut dissoute en février 1930.

ELLE SE SUICIDE

STRATFORD, Ont., 13. (P.C.) — Après avoir poignardé sa fille, âgée de six ans, Mme W.-S. Mills, de Stratford, s'est coupé la gorge, ce matin, et est morte à la maison de son père peu après. On dit que l'enfant n'a pas grande chance d'en revenir.

Rhumes de Poitrine
Cèdent devant ce traitement

Frictionnez Vicks sur la langue, laissez fondre lentement.

VICKS VAPORUB
Pour Tout Refroidissement

LE R. P. DONCOEUR

Ce célèbre jésuite français visite la capitale. — Il parlera demain soir, au Monument National, sur la mission de la jeunesse. — Le R. P. Doncoeur et les droits des religieux anciens combattants.

Le R. P. Doncoeur, S.J., donnera demain soir une conférence Monument National, sous les auspices de l'Union régionale de C. J. C.

Cet éminent jésuite français est venu au Canada à l'occasion de la Semaine Missionnaire qui s'est tenue à Montréal du 22 au 29 septembre. Depuis il a visité les groupes français, de Québec à Edmonton; à chacun et sur divers sujets il a apporté le trésor de son érudition, de son zèle et de son éloquence. A la veille de sa rentrée en France, il vient saluer les Canadiens français de la Capitale.

Cette visite nous honore. Le R. P. Doncoeur, écrivain et orateur, directeur des "Etudes", qui est, avec la "Revue des Deux-Mondes", la revue française la plus lue à l'étranger, est aussi un des plus ardents défenseurs, en notre ancienne patrie, des droits de la religion et de ses ministres.

C'était vers la fin de 1924. M. Herriot, président du Conseil, avait menacé de supprimer l'ambassade française au Vatican, d'appliquer dans toute leur rigueur les lois contre les Congrégations, de reprendre enfin la guerre religieuse. Les catholiques de l'étranger s'étaient unis aux cardinaux et aux évêques français pour supplier le gouvernement français de ne pas rompre, dans un moment d'aberration, l'union sacrée qui s'était réalisée au début de la guerre, et que tous les Français étaient accourus à l'appel de la patrie et s'étaient rangés autour du drapeau menacé. C'est alors que le P. Doncoeur, élevant la voix au nom des religieux expulsés naguère et rentrés sur le sol français pour le défendre, écrivit à M. Herriot une lettre énergique qui commençait ainsi: "Pour l'honneur de la France... Nous ne partirons pas..." lettre toute vibrante d'indignation et de détermination: "Ce n'est pas de courir au diable qui nous effraie, conclut le P. Doncoeur. Nous ne tenons à rien, ni à un toit, ni à un champ. Jésus-Christ nous attend partout et nous suffira toujours au bout du monde. Mais nous ne partirons plus, parce que nous ne voulons pas qu'un Belge, ou qu'un Anglais, ou qu'un Américain, ou qu'un Chinois, ou qu'un Allemand, nous rencontrant un jour loin du pays, nous pose certaines questions auxquelles nous répondrions comme jadis en baissant la tête: "La France nous a chassés."

"Pour l'honneur de la France — entendez-vous ce mot comme je l'entends? — Pour l'honneur de la France, jamais nous ne dirons plus cela à un étranger. Donc, nous resterons tous."

"Nous le jurons sur la tête de nos morts."

Quelques mois plus tard, le cabinet de M. Herriot était renversé, mais pas un religieux n'avait quitté le sol français. Les religieux anciens combattants, afin de protéger leurs droits de citoyens et d'hommes libres, se sont formés en une association connue sous le nom de Drae, dont le P. Doncoeur a été l'initiateur et dont il continue d'être l'âme dirigeante.

Ce vaillant jésuite parlera demain soir au Monument National de la "Mission de la Jeunesse". Que cet homme de coeur et de caractère soit éminemment qualifié pour parler de la jeunesse, de ses devoirs et de son idéal, il est presque puéril de le dire.

Le dernier numéro de la "Survivance" publiait ces paroles du P. Doncoeur à l'adresse de la jeunesse canadienne: "La jeunesse que je retrouve ici est identique à celle de la France. Aussi, comme programme d'avenir, de conquête ou de résistance, je vous répète à tous un mot que je dis à la jeunesse française. C'est un mot rude mais plein d'une force incroyable: "Enracinement". Attachement profond, persévérance et nutritif, à tout ce qui vous a fait ce que vous êtes: sang, pensée, traditions, et esprit français.

"Rien ne doit être sacrifié à la mode et au snobisme: vous êtes l'avenir; l'enfance est l'expression de la force, de la vitalité de la race."

"La France regut de Dieu un enfant de 19 ans, Jeanne d'Arc, qui sauva la patrie. Soyez comme Jeanne devant ses juges: que votre loyauté, votre franchise, votre fierté et votre ténacité soient vos armes devant les ennemis et les erreurs. Un des champs où vous devez surtout pratiquer l'enracinement, c'est celui de la langue française. Gardez en elle la langue des génies et des saints, conservez en elle la saveur de la terre qui vous a vus naître et grandir.

"Et avec votre légitime fierté nationale, regardez bien en face tous ceux qui oseraient se mesurer avec vous.

"A votre pays fondé par le zèle apostolique et l'amour de la croix, conservez avant tout le catholicisme intégral, soyez fidèles à son idéal et à sa mission.

"Sur la tête des saints que furent vos ancêtres et vos missionnaires, jurez-le: Rien de cela ne partira."

Ces nobles exhortations prouvent que le P. Doncoeur connaît bien l'âme et l'idéal de la jeunesse canadienne et que, demain, il saura dire à cette jeunesse ce que l'Eglise et la patrie attendent des fils de Saint-Louis, de Jeanne d'Arc, de Montcalm et de Brébeuf, ce que doit être sa vocation sur cette terre d'Amérique fécondée par le sang de nos héros et de nos martyrs.

Le P. Doncoeur, tant par ses talents d'orateur que par ses qualités de chef, est, en France, universellement écouté et acclamé. Nous espérons que la population canadienne-française de la Capitale ne manquera pas l'occasion qui lui est donnée, à son tour, de saluer et d'applaudir cet intrépide religieux, ce grand Français.

Charles GAUTIER.

CE QUE LES AUTRES PENSENT

Maintenant que la proposition de notre premier ministre à Londres est officiellement refusée et que le gouvernement de M. Ramsay MacDonald est décidé à s'en tenir à un libre-échange éternel, il y a plus rien à faire d'ici les prochaines élections anglaises. L'essentiel de la population de l'Angleterre pourra juger la question à son attention n'en est pas déournée par des passions politiques et des problèmes locaux. La grande affaire que l'électorat britannique est appelé à juger est la préférence étendue à toutes les parties de l'empire, et rien d'autre.

Ici dans les milieux officiels, on a pas voulu se prononcer lâchement. Le refus de l'Angleterre avait prévu et pour le moment il y a rien à commenter. L'honorable Ferguson, ce bon "Fergie" comme on l'appelle dans l'intimité, ne doit pas en mener bien large. Et cependant il a trouvé le moyen de déclarer au cours d'un récent banquet que le refus de

SPORTIFS avant, pendant, après L'EFFORT LES PASTILLES VALDA doubleront votre SOUFFLE

En Vente partout Les Exiger EN BOITES portant le nom VALDA

Agent Général pour le Canada: J. Alfred GUILMET 34, St. Paul St. 188, MONTREAL.

Old Dutch Cleanser chasse la



et sauvegarde votre famille par sa Propreté Hygiénique

La santé règne dans les maisons où Old Dutch Cleanser est en honneur.

Old Dutch Cleanser protège votre foyer par sa propreté hygiénique en supprimant les impuretés dangereuses et invisibles aussi bien que la malpropreté visible. Old Dutch chasse toute la saleté—il n'en laisse pas un atome.

Il n'y a rien comme Old Dutch. A l'oeil nu ce n'est qu'une fine poudre, mais sous le microscope on voit des milliers de paillettes plates d'un caractère particulier. Ces particules possèdent des qualités détersives—elles détachent la saleté.

Ce dessin très amplifié d'une particule de Old Dutch montre comment elle opère efficacement et sûrement. Etant plates, ces particules ont un parfait contact avec la surface. Elles nettoient à la perfection et laissent la surface douce et sans la moindre égratignure. Old Dutch n'endommage pas les mains.

Old Dutch n'égratigne pas. Evitez le silex domageable. On voit ici, à droite, la photographie considérablement agrandie d'une particule de silex au travail. Etant de forme irrégulière, ses pointes rugueuses pénètrent dans la surface et laissent des stries qui non seulement portent atteinte à sa beauté mais forment des cavités où la saleté et les impuretés viennent se loger.

Fabrication Canadienne.

LOBLAW GROCETERIAS
WE SELL FOR LESS

LOBLAW GROCETERIAS CO. LIMITED

Il va sans dire que les BAS PRIX les intéressent - - -

mais la grande foule de ménagères affairées qui remplissent quotidiennement les quatre-vingt-dix-huit Epiceries Loblaw en Ontario, savent que la qualité des marchandises offertes en vente à ces établissements est la première considération du personnel d'acheteurs expérimentés de Loblaw, qui fouillent non seulement les marchés d'Ontario, mais ceux du monde entier, choisissant seulement les meilleurs aliments pour les clients de Loblaw.

Les Articles Marqués Spécial se ront en vente durant la Semaine du 13 au 19 Nov.

Le Produit Vedette de Cette Semaine

COCOA A DEJEUNER DE FRY	Boîte de 1/2 livre	19c
MIEL PUR	Chaudière 4 1/2 livres	43c
CATSUP aux Tomates C. B.	Grosse bouteille	21c
Marinades	Gros pot	21c
1 gros Ballon — Gratis aux Enfants!		
Savon Palmolive 3 morceaux pour		21c
Bleuets Qualité de Choix	2 boîtes No 2	25c
Excellents pour la confection de délicieuses tartes, etc.		
Ne Manquez Pas de Servir à Vos Hôtes du		
Café Pride of Arabia	Boîte de 1/2 livre	25c
	Boîte de 1 livre	49c
SPECIAL — Savon à Laver Dur et Pur		
SAVON SURPRISE 10 morceaux pour		45c
NOUS VENDONS À MEILLEUR MARCHÉ		

HULL, JEUDI 13 NOVEMBRE 1930

Disparition mystérieuse de Lloyd Walters LE PONT DE LA GATINEAU SERA FERMÉ LUNDI MIDI, SELON R. MOREAU

L'ESPRIT CIVIQUE

Le conseil a résolu l'autre jour de sévir sévèrement à l'occasion contre la conduite des gamins qui n'ont rien de plus pressé que d'endommager la propriété publique, d'exposer même la sécurité des gens.

Mais il a voulu aussi prendre des moyens préventifs, des moyens de faire l'éducation des enfants de façon à ce qu'ils se rendent compte de la gravité, au moins des conséquences vraiment ennuyeuses des méfaits qu'ils commettent. Il a donc écrit aux commissaires et aux syndics des écoles de la ville pour leur demander leur coopération en faisant donner dans les écoles des renseignements, des explications qui permettent aux élèves de voir les suites regrettables que leur mauvaise conduite éventuelle peut avoir. Les commissaires, pour leur part, viennent d'agréer très favorablement la requête du conseil.

On sait de quoi il s'agit, quand nous avons parlé de mauvaise conduite, de méfaits de gamins. Tous les élèves ne sont pas, Dieu merci, des gamins, mais c'est à l'école que l'on atteindra le plus facilement les enfants que l'on procédera opportunément à leur éducation civique.

Des gamins donc ne se gênent pas pour faire éclater en moreaux, (histoire de s'amuser, pensent-ils) des lampes de rues dispendieuses et des abat-jour encore plus coûteux. D'autres fois, ils briseront les vitres des avertisseurs pour incendies, et causeront à ces derniers des dommages qui pourraient avoir des conséquences sérieuses en cas de feu.

Veut-on des chiffres? Le surintendant du département des Lumières et Alarmes en a fourni au conseil. Depuis le mois de mai dernier, il a été ainsi brisé 37 lampes, au coût de \$1.75 chacune, et 18 abat-jour coûtant \$7.50 chacun. C'est déjà une bonne petite somme de gaspillé.

Et il est vraiment temps que l'attention des parents et surtout celle des enfants soit attirée là-dessus.

Il s'agit là, disais l'autre soir un commissaire d'écoles, non seulement d'une chose relative au sens ou à l'esprit civique, mais aussi d'une chose relevant de la morale, puisqu'il n'est pas permis de prendre ou d'endommager le bien d'autrui, même si c'est le bien public.

Evidemment les enfants qui se conduisent ainsi ne pensent pas à tout cela, ne réalisent pas entièrement la gravité de leurs actes, bien que leur conscience en éveille et même en formation, que leur simple instinct naturel leur dise certainement qu'ils font mal.

Eh! bien il faut leur faire savoir, les mettre au courant, les prévenir. La leçon de choses, celle de catéchisme et bien d'autres circonstances peuvent servir incidemment, à l'école pour éclairer les élèves, les renseigner.

Ce serait autant de les former à l'esprit civique, qui nous fait vraiment trop défaut, à tous. On pourra en même temps inclure dans ces leçons le respect dû aux arbres, aux fleurs, aux plantes qui ornent les parcs publics ou des parterres de particuliers, afin que disparaissent cet esprit de vandalisme dont on a parfois et trop souvent à se plaindre.

Nous sommes sûrs que la direction immédiate de chacune des écoles recevra d'une façon aussi favorable que la Commission scolaire l'importante demande de coopération faite par le conseil de ville. La morale, l'esprit civique la bonne administration de la ville y sont intéressés.

Henri LESSARD.

DISPARU



LLOYD R. WALTERS, jeune homme bien connu d'Ottawa, qui manque à l'appel depuis la nuit de vendredi à samedi dernier. La police fédérale, celle des provinces d'Ontario et de Québec ainsi que la Sûreté de toute la région sont à sa recherche. Le disparu est le fils de M. Chester-S. Walters, commissaire fédéral de l'impôt sur le revenu.

LA POLICE AUX PRISES AVEC UNE ÉNIGME

Le fils du commissaire fédéral de l'impôt sur le revenu, avait pris un verre avec des compagnons quelques minutes avant sa disparition, de bonne heure samedi matin. — Signallement du jeune Walters. — Son père craint un malheur.

ALPHONSE BARTHE

Disparu depuis samedi matin à bonne heure, Lloyd Walters, 21 ans, fils du colonel C. S. Walters, commissaire fédéral de l'impôt sur le revenu, n'a pas été revu depuis, et malgré les recherches générales par la police fédérale, la police provinciale de Québec et l'Ontario, ainsi que par la police municipale d'Ottawa et de Hull, on n'a pu retrouver aucune trace de ce jeune homme. Il a été vu pour la dernière fois sur le pont Laurier, Hull, près du club Réginal, samedi matin.

SA DESCRIPTION
Le disparu est âgé de 21 ans, mesure 5 pieds 4 pouces ou 5 pieds 5 pouces, pèse environ 115 livres et a les cheveux noirs. Il a des yeux gris bleus, un complet en serge bleu; un collier blanc, ainsi que des souliers noirs et des gants. Il portait une montre-bracelet en or avec l'inscription: "Presented to Captain C. S. Walters, Mayor, by Officials of City of Hamilton."

Il avait sur l'avant-bras droit, une cicatrice longue de deux pouces.

Le détective Guyon et Marcelin, de la Sûreté provinciale sont arrivés à Hull hier pour tenter de percer le voile de mystère qui enveloppe la disparition du jeune homme.

Le shérif Isidore St-Pierre, du district de Hull, a également été informé, de même que le percepteur James T. Purcell du Revenu provincial, les inspecteurs de la Commission des Licences et ceux du ministère de la Voie. Le shérif et le grand comissaire A. C. Ricard font des recherches minutieuses.

Le détective Guyon, célèbre par le nombre de meurtres qu'il a appréhendés dans la province, soit une dizaine en moins d'un an, s'est mis sur les pistes indiquées. Il a eu l'honneur de M. Marcelin, du détective Aubrey MacDonald, de la police d'Ottawa, du détective Ovide Lusignan, de la police de Hull, de la Royal Canadian Mounted Police et de la police provinciale d'Ontario.

M. ALPHONSE BARTHE, directeur d'annonces et de circulation du "Sportdom" a causé avec le disparu dans la nuit de vendredi à samedi au club Réginal. Il fut le premier à s'inquiéter de sa disparition. Occupé à se porter caution pour deux autres commissaires de club, il s'était écrié en sortant du club, et avait été conduit au poste de police. M. Barthe se rendit bientôt compte que le jeune Walters avait été vu chez lui, ni au domicile des amis.

"Lloyd avait évidemment pris quelques consommations quand je causai avec lui", nous déclara le publiciste d'Ottawa.

Il appert que plusieurs jeunes gens avaient bu de l'absinthe, le dernier soir que le jeune Walters avait été vu. On craint que le disparu n'ait été blessé dans un accident d'auto ou qu'il se soit perdu dans quelque coin de la région.

On sait que l'absinthe donne vite le délirium tremens à des buveurs non habitués, tel que le jeune Walters.

Toute personne ayant des renseignements au sujet du disparu voudra bien communiquer avec sa famille, 404, Avenue Laurier-est, Ottawa, ou téléphoner à Rideau 7238.

Fils Natifs du Canada

Ce soir, salle Blangier, réunion plénière de l'assemblée Papineau des Fils Natifs du Canada, sous la présidence du notaire Louis Bertrand.

LE JEUNE INCENDIAIRE SERA DÉPORTÉ BIENTÔT

Robert Swift, jeune immigré anglais, arrêté le 24 juin dernier pour avoir incendié la grange et les dépendances de son patron, un cultivateur de Kazabazua, s'est avoué coupable d'incendiarisme le 5 novembre en cour du Banc du Roi, présidée par l'honorable juge Louis-Joseph Loranger. Il a été condamné à trois mois de prison aujourd'hui. Ce délai permettra aux autorités du ministère de l'Immigration de préparer la déportation immédiate du mauvais garnement.

Le maire Moreau avertit le premier ministre de la décision prise hier

Le pont est considéré "dans un état des plus dangereux" par le conseil de la Pointe-Gatineau, qui le fera fermer pour éviter des pertes de vie ou des accidents. — Une partie du tablier s'effondre à midi même, causant un trou de quatre par trois pieds.

UNE CONTROVERSE

Par décision du conseil municipal de la Pointe-Gatineau, convoqué spécialement à cette fin hier soir par le maire Rodolphe Moreau, le pont de la Gatineau, reliant le village à la banlieue de Hull, a été condamné et toute circulation véhiculaire sera interdite lundi midi, le 17 novembre prochain.

Dans un passage télégraphique au premier ministre, l'hon. L.-A. Taschereau, le maire Moreau a appuyé sur le fait que l'état du pont "est des plus dangereux" et que le conseil a pris sa décision non-équivoque, "pour exempter des pertes de vie."

ÉTAT DÉPLORABLE
A midi même, le maire Moreau rapporte qu'une partie du tablier du pont s'est effondré, laissant un trou mesurant quatre par trois pieds de dimension. Le maire de la Pointe-Gatineau a aussitôt fait faire des travaux d'urgence.

"Nous ne voulons pas faire de panthos", affirme M. Moreau. "D'ici à quinze jours, à moins que le provincial n'intervienne, une majeure partie du tablier du pont sera rendu à l'eau. Loin de moi l'idée d'entrer en controverse avec le maire Lambert de Hull, qui a lui aussi à cœur de voir reconstruire le plus tôt possible ce pont délabré et périlleux."

"Le 'Droit' n'a pu rejoindre le maire de Hull, de bonne heure et ce samedi. Sa mise au point dans le journal d'hier a suscité de nombreux commentaires. Chose certaine, c'est que les travaux de reconstruction au pont seront inaugurés sous peu. Ces travaux aideront à soulager le chômage et créeront une situation quasi-intenable."

SA DESCRIPTION
Le disparu est âgé de 21 ans, mesure 5 pieds 4 pouces ou 5 pieds 5 pouces, pèse environ 115 livres et a les cheveux noirs. Il a des yeux gris bleus, un complet en serge bleu; un collier blanc, ainsi que des souliers noirs et des gants. Il portait une montre-bracelet en or avec l'inscription: "Presented to Captain C. S. Walters, Mayor, by Officials of City of Hamilton."

Il avait sur l'avant-bras droit, une cicatrice longue de deux pouces.

Le détective Guyon et Marcelin, de la Sûreté provinciale sont arrivés à Hull hier pour tenter de percer le voile de mystère qui enveloppe la disparition du jeune homme.

Le shérif Isidore St-Pierre, du district de Hull, a également été informé, de même que le percepteur James T. Purcell du Revenu provincial, les inspecteurs de la Commission des Licences et ceux du ministère de la Voie. Le shérif et le grand comissaire A. C. Ricard font des recherches minutieuses.

Le détective Guyon, célèbre par le nombre de meurtres qu'il a appréhendés dans la province, soit une dizaine en moins d'un an, s'est mis sur les pistes indiquées. Il a eu l'honneur de M. Marcelin, du détective Aubrey MacDonald, de la police d'Ottawa, du détective Ovide Lusignan, de la police de Hull, de la Royal Canadian Mounted Police et de la police provinciale d'Ontario.

M. ALPHONSE BARTHE, directeur d'annonces et de circulation du "Sportdom" a causé avec le disparu dans la nuit de vendredi à samedi au club Réginal. Il fut le premier à s'inquiéter de sa disparition. Occupé à se porter caution pour deux autres commissaires de club, il s'était écrié en sortant du club, et avait été conduit au poste de police. M. Barthe se rendit bientôt compte que le jeune Walters avait été vu chez lui, ni au domicile des amis.

"Lloyd avait évidemment pris quelques consommations quand je causai avec lui", nous déclara le publiciste d'Ottawa.

Il appert que plusieurs jeunes gens avaient bu de l'absinthe, le dernier soir que le jeune Walters avait été vu. On craint que le disparu n'ait été blessé dans un accident d'auto ou qu'il se soit perdu dans quelque coin de la région.

On sait que l'absinthe donne vite le délirium tremens à des buveurs non habitués, tel que le jeune Walters.

Toute personne ayant des renseignements au sujet du disparu voudra bien communiquer avec sa famille, 404, Avenue Laurier-est, Ottawa, ou téléphoner à Rideau 7238.

Fils Natifs du Canada

Ce soir, salle Blangier, réunion plénière de l'assemblée Papineau des Fils Natifs du Canada, sous la présidence du notaire Louis Bertrand.

LA SOIRÉE AUX HUITRES D'HIER DES LIBÉRAUX

La soirée annuelle de l'Union Libérale du comté de Hull réunissait à la salle Lafleche un groupe distingué de dilettantes de mollusques, y compris le député Fournier et le maire Lambert.

M. D. DESMARAIS

Si on attribue à l'huitre la valeur intrinsèque d'accorder au centuple la fougue du combat à ceux qui en raffolent, il est certain que les conservateurs du comté de Hull auront mille à partir aux prochaines élections car les chefs libéraux de la région ont fait honneur à ces mollusques lamellibranches à double coquille, hier soir, à l'occasion de leur gala annuel.

Quand des instigateurs du calibre de MM. Donat Desmarais, Alexis Caron et Edgar Séguin se mettent dans le bonnet de faire réussir un souper aux huitres, le succès est déjà inscrit en lettres majuscules dans les annales sociales de l'Union Libérale du comté de Hull.

Hier soir, la salle Lafleche offrait un spectacle alléchant aux gourmets et épiciers qui s'étaient donné rendez-vous dans son enceinte historique. Artistement entourées de céleris, de fromages, de tranches de citron, de biscuits secs, sans ignorer la partie liquide du menu, les huitres semblaient se fendre d'allégresse.

Invités d'honneur
Au nombre des personnages présents aux agapes annuelles, mentionnons M. le député Alphonse Fournier, M.P.; Son Honneur le maire Théod. Lambert, de Hull; M. René Ferras, E.-E. M. à Toronto et fils de M. le

colonel Parkinson parla au Hull Rotary
Les membres du club Rotary de Hull ont eu le privilège d'entendre une captivante causerie par le colonel R.-F. Parkinson, directeur d'affaires de l'Ottawa Journal, et après-midi à leur lunch-causerie hebdomadaire tenu chez Henri.

CHEZ LES DAMES PATRONNESSES DE L'HÔPITAL DU S.-C.
Une réunion spéciale du Comité des Dames patronnesses de l'hôpital du Sacré-Coeur a eu lieu à l'hôpital hier après-midi sous la présidence de Mme Georges Terrien. On a appris que S. G. Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa, acceptait la présidence d'honneur du groupement.

La campagne de recrutement dont il a déjà été question à la dernière assemblée générale, commencera dès demain. Chaque présidente et ses conseillères voudront bien recueillir les contributions dans leurs quartiers respectifs, d'ici au 25 de ce mois. Ces dames sont:

Dans le quartier I: Mme Henri Plon, aidée de Mmes J. L. Lalonde et Alphonse Moussette.

Quartier II: Mme Oscar Lafleche et Mme J. Isabelle.

Quartiers III et IIIA: Mme Aurèle Degagné et Mme Henri Gauthier.

Quartier IV: Mme Arthur Dame et Mme Oswald May.

Quartier V: Mme Arthur Allard et Mme Robert Fortin, aidées de Mmes Jos. Plon.

Val Tétréau: Mme François Tremblay.

Aylmer: Mme J. N. Couture.

Mardi, le 9 décembre, à 3 heures, aura lieu la réception officielle dans les salons de l'Hôpital.

L'Association fête en même temps son 20ième anniversaire de fondation.

Voici en résumé le programme de cette réception:

3 heures — L'inscription des noms des Dames Patronnesses.

3 h. 30 — Salut du T. S. Sacrement, célébré par S. G. Monseigneur Forbes. Le chant se fera par les gardes-malades de l'Hôpital.

4 heures — Réception dans les salons de l'Institution, l'Historique de l'Association. Certificat aux membres à vie.

4 h. 30 — On servira le thé. Madame la présidente espère avoir l'appui de tous les membres pour faire un succès de cette réception.

Le Secrétaire: M. R. D.

deputé W.-F. Ferras de Wright; M. Bill Myre des États-Unis, l'ancien député Joseph Caron, à la Législature de Québec; M. "Bill" Dubé, E.E.A. à l'Université d'Ottawa; l'évaluateur municipal Edgar Bédard; l'inspecteur chef Donald Myre de la Commission des Licences, le sous-percepteur Lucien Ste-Marie du Revenu provincial; l'inspecteur J.-A. Chénier et l'inspecteur Ménard de la Voirie Provinciale, les journalistes, etc., etc.

Il faisait bon voir le distingué président de l'Union, M. le notaire Louis Bertrand, l'ex-député Caron et l'ami Pinard semer le désarroi dans les amis de mollusques. Armés de leurs stylets, les convives s'en donnèrent à cœur-joie.

M. Desmarais était président du comté de la soirée; M. Alexis Caron, secrétaire, et M. Edgar Séguin, trésorier.

Ce triumvirat fit marcher les choses rondement. Des prix spéciaux, des poulets bien engraisés furent décernés aux vainqueurs des divers concours.

Pour employer la parole éblouissante de "Doc" Mercier, tout le monde s'amusa en bossu.

ANGERS

8 novembre 1930.
Lundi, le 27 avait lieu dans l'église paroissiale d'Angers les funérailles de M. Tréfle Lamarche. La levée du corps fut faite par M. le curé Millard qui chanta aussi le service. Feu M. Lamarche laisse pour le pleurer un fils, Albert, de Kapuskasing et huit filles. Mme Onésime Nadon (Eva), Mme Aimé Proulx, (Albertine), de Angers, Mme Léo Lacoursière (Jeanne), Mme Paul Villeneuve (Hectorine), Mme Emilie Gauthier (Germeline), Mme Florian Ménasse (Bernadette), et Mlle Léonie. Les porteurs étaient ses deux gendres, M. Aimé Proulx et Onésime Nadon et ses quatre neveux, M. Albert, Samuel, Eugène, Joseph d'Angers et Johnny, de Moonbeam. Nos sympathies à la famille.

M. et Mme Onésime Proulx et leur deux enfants Madeleine et Ludger étaient les hôtes de M. et Mme Ardisia Larose, dimanche dernier.

M. et Mme Joseph Allaire, née Odile Nadon, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 27 octobre, et baptisée le 28 sous les noms de Marie-Angèle, dimanche dernier.

M. Norman Hamel et son épouse

ANGERS
Lundi, le 27 avait lieu dans l'église paroissiale d'Angers les funérailles de M. Tréfle Lamarche. La levée du corps fut faite par M. le curé Millard qui chanta aussi le service. Feu M. Lamarche laisse pour le pleurer un fils, Albert, de Kapuskasing et huit filles. Mme Onésime Nadon (Eva), Mme Aimé Proulx, (Albertine), de Angers, Mme Léo Lacoursière (Jeanne), Mme Paul Villeneuve (Hectorine), Mme Emilie Gauthier (Germeline), Mme Florian Ménasse (Bernadette), et Mlle Léonie. Les porteurs étaient ses deux gendres, M. Aimé Proulx et Onésime Nadon et ses quatre neveux, M. Albert, Samuel, Eugène, Joseph d'Angers et Johnny, de Moonbeam. Nos sympathies à la famille.

M. et Mme Onésime Proulx et leur deux enfants Madeleine et Ludger étaient les hôtes de M. et Mme Ardisia Larose, dimanche dernier.

M. et Mme Joseph Allaire, née Odile Nadon, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 27 octobre, et baptisée le 28 sous les noms de Marie-Angèle, dimanche dernier.

M. Norman Hamel et son épouse

ANGERS
Lundi, le 27 avait lieu dans l'église paroissiale d'Angers les funérailles de M. Tréfle Lamarche. La levée du corps fut faite par M. le curé Millard qui chanta aussi le service. Feu M. Lamarche laisse pour le pleurer un fils, Albert, de Kapuskasing et huit filles. Mme Onésime Nadon (Eva), Mme Aimé Proulx, (Albertine), de Angers, Mme Léo Lacoursière (Jeanne), Mme Paul Villeneuve (Hectorine), Mme Emilie Gauthier (Germeline), Mme Florian Ménasse (Bernadette), et Mlle Léonie. Les porteurs étaient ses deux gendres, M. Aimé Proulx et Onésime Nadon et ses quatre neveux, M. Albert, Samuel, Eugène, Joseph d'Angers et Johnny, de Moonbeam. Nos sympathies à la famille.

M. et Mme Onésime Proulx et leur deux enfants Madeleine et Ludger étaient les hôtes de M. et Mme Ardisia Larose, dimanche dernier.

M. et Mme Joseph Allaire, née Odile Nadon, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 27 octobre, et baptisée le 28 sous les noms de Marie-Angèle, dimanche dernier.

M. Norman Hamel et son épouse

ANGERS
Lundi, le 27 avait lieu dans l'église paroissiale d'Angers les funérailles de M. Tréfle Lamarche. La levée du corps fut faite par M. le curé Millard qui chanta aussi le service. Feu M. Lamarche laisse pour le pleurer un fils, Albert, de Kapuskasing et huit filles. Mme Onésime Nadon (Eva), Mme Aimé Proulx, (Albertine), de Angers, Mme Léo Lacoursière (Jeanne), Mme Paul Villeneuve (Hectorine), Mme Emilie Gauthier (Germeline), Mme Florian Ménasse (Bernadette), et Mlle Léonie. Les porteurs étaient ses deux gendres, M. Aimé Proulx et Onésime Nadon et ses quatre neveux, M. Albert, Samuel, Eugène, Joseph d'Angers et Johnny, de Moonbeam. Nos sympathies à la famille.

M. et Mme Onésime Proulx et leur deux enfants Madeleine et Ludger étaient les hôtes de M. et Mme Ardisia Larose, dimanche dernier.

M. et Mme Joseph Allaire, née Odile Nadon, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 27 octobre, et baptisée le 28 sous les noms de Marie-Angèle, dimanche dernier.

M. Norman Hamel et son épouse

ANGERS
Lundi, le 27 avait lieu dans l'église paroissiale d'Angers les funérailles de M. Tréfle Lamarche. La levée du corps fut faite par M. le curé Millard qui chanta aussi le service. Feu M. Lamarche laisse pour le pleurer un fils, Albert, de Kapuskasing et huit filles. Mme Onésime Nadon (Eva), Mme Aimé Proulx, (Albertine), de Angers, Mme Léo Lacoursière (Jeanne), Mme Paul Villeneuve (Hectorine), Mme Emilie Gauthier (Germeline), Mme Florian Ménasse (Bernadette), et Mlle Léonie. Les porteurs étaient ses deux gendres, M. Aimé Proulx et Onésime Nadon et ses quatre neveux, M. Albert, Samuel, Eugène, Joseph d'Angers et Johnny, de Moonbeam. Nos sympathies à la famille.

M. et Mme Onésime Proulx et leur deux enfants Madeleine et Ludger étaient les hôtes de M. et Mme Ardisia Larose, dimanche dernier.

M. et Mme Joseph Allaire, née Odile Nadon, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 27 octobre, et baptisée le 28 sous les noms de Marie-Angèle, dimanche dernier.

M. Norman Hamel et son épouse

ANGERS
Lundi, le 27 avait lieu dans l'église paroissiale d'Angers les funérailles de M. Tréfle Lamarche. La levée du corps fut faite par M. le curé Millard qui chanta aussi le service. Feu M. Lamarche laisse pour le pleurer un fils, Albert, de Kapuskasing et huit filles. Mme Onésime Nadon (Eva), Mme Aimé Proulx, (Albertine), de Angers, Mme Léo Lacoursière (Jeanne), Mme Paul Villeneuve (Hectorine), Mme Emilie Gauthier (Germeline), Mme Florian Ménasse (Bernadette), et Mlle Léonie. Les porteurs étaient ses deux gendres, M. Aimé Proulx et Onésime Nadon et ses quatre neveux, M. Albert, Samuel, Eugène, Joseph d'Angers et Johnny, de Moonbeam. Nos sympathies à la famille.

M. et Mme Onésime Proulx et leur deux enfants Madeleine et Ludger étaient les hôtes de M. et Mme Ardisia Larose, dimanche dernier.

Berthe Nadon, oncle et tante de l'enfant.
—Le 4 novembre en l'église de l'Ange-Gardien d'Angers, fut célébré le mariage de M. Albert Lafontaine, restaurateur de Masson et de Mlle Eva Joannisse, fille de Louis Joannisse de cette paroisse. Les témoins respectifs furent M. Joannisse et Philippe Lafontaine, frère du marié.

Mlle Catherine Desjardins était de passage chez M. et Mme Onésime Proulx ces jours-ci.

Mme Onésime Proulx est toujours la correspondante du "Droit". Ne vous gênez pas de lui apporter toutes les nouvelles que vous voulez faire inscrire. Elle se fera un plaisir de les transmettre au journal.

CHEVRIER
8 novembre 1930.

Naissance: —
A M. et Mme Arlet Brazeau est née une fille, baptisée sous les noms de Marie-Thérèse Auxilia. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Dicaire, de Ste-Anne de Prescott, grands-parents de l'enfant, porteurs Mlle Gilberte Dicaire, tante de l'enfant. Rendait visite à Mme Omer Brazeau samedi et dimanche M. et Mme Anasie Ménard et leurs enfants de Ste-Anne de Prescott, MM. Henri et Charles Eugène Brazeau ainsi que M. et Mme Eugène Dicaire ainsi que M. et Mme Emerle Sabourin, de Ste-Anne de Prescott.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général pour protéger les marchés domestiques était la seule méthode d'éviter une réduction générale des salaires anglais dans un avenir rapproché.

RESOLUTION BATTUE
LONDRES, 13.— (P.A.) Par un vote de 209 à 95, la chambre des communes a rejeté une résolution du député conservateur Mond portant que l'institution d'un tarif général

Nouvelles de Hull

M. FRS MARTIN, DE MASHAM, DÉCÉDÉ A L'ÂGE DE 77 ANS

LES FUNÉRAILLES AURONT LIEU DEMAIN MATIN EN L'ÉGLISE ET AU CIMETIÈRE PAROISSIAL.

M. François Martin, père, cultivateur, est décédé à Masham, le 13 novembre, à l'âge de 77 ans. Il était malade depuis cinq semaines.

Il laisse pour pleurer sa femme, son épouse, née Albina Rose, et 11 enfants: François, à Masham; Mme Morcia, à Hull; Georges Martin, à Annprior; Mme Blanchette (Eugénie), à Windsor; M. Joseph Martin, de Windsor; aussi 52 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu demain matin en l'église et au cimetière de Masham.

Le "Droit" prie la famille de croire en l'expression de ses plus vives sympathies.

Voyez nos magnifiques prix à la pharmacie Picard. Eueure des employés des Postes à la salle Saint-Rédempteur.

Farrellton aura la lumière électrique

AINSI EN DÉCIDE LA COMMISSION DES SERVICES PUBLICS DE QUÉBEC QUI DEMANDE A LA GATINEAU ELECTRIC DE LA FOURNIR.

A partir du 1er décembre prochain, le village de Farrellton, près de Pagan Falls, jouira des avantages de l'électricité. A la suite d'une pétition présentée par les intéressés à la Commission des Services publics de Québec, des ingénieurs firent enquête et rapportèrent que le projet n'était pas économiquement recommandable. La Commission n'en a pas moins prié la Gatineau Electric Co. de grouper un assez grand nombre de clients probable ou possibles pour justifier la construction d'une ligne de transmission et d'imposer des taux raisonnables.

La Compagnie s'est rendue à cela et les travaux de construction de la ligne sont déjà en cours. Le service aux clients commencera le 1er décembre. A Martindale, les gens ont aussi demandé d'avoir l'électricité, mais leur requête n'a pas été agréée, certains obstacles d'ordre économique restant insurmontables.

Aux congréganistes

Les membres de la Congrégation des Hommes de Notre-Dame sont priés de se rendre ce soir, pour 8 heures, au No 11 de la rue Verdun, pour réciter les prières habituelles auprès de la dépouille mortelle de leur confrère défunt, M. J.-C. Thibert.

CONSTITUTIONS DU CLUB CONSERVATEUR

ON EN DISCUTE A L'ASSEMBLEE REGULIERE D'HIER SOIR.—SOIREE RECREATIVE ET MUSICALE PROJETEE.

L'assemblée régulière du club libéral-conservateur hier soir à la salle Bélanger s'est occupée surtout de choses de routine. M. Sylvio Deschamps président et M. Ed. Boutet remplissaient sa charge de secrétaire. Lecture a été faite par ce dernier d'un projet de constitutions pour le club préparé par l'avocat A. Taché. Chaque clause était discutée aussitôt sa lecture faite.

Il est question d'organiser pour un avenir rapproché une soirée musicale et récréative sous les auspices du club. On en décidera bientôt. Des sympathies ont été votées à la famille Tourangeau à l'occasion de la mort du détective Napoléon Daoust. M. André Labelle a fait l'éloge de ce vieux citoyen et serviteur public de Hull.

A la prochaine réunion, le 26 novembre, on procédera au développement de portraits encadrés de Sir John MacDonald, Sir G.-E. Cartier, de l'hon. Bennett, du député Guertin, de la Législature de Québec, portraits qui orneront la salle du club.

FUNÉRAILLES DE Mme J. MARENGÈRE

Madame Veuve Joseph Marengère, née Marie-Anne Pichette, est décédée vendredi le 7 novembre à l'hôpital du Sacré-Coeur, à la suite d'une opération. Elle avait 61 ans et 4 mois. Elle habitait Hull depuis 22 ans. Son époux est décédé il y a maintenant 8 ans. Les funérailles ont eu lieu lundi matin à Notre-Dame.

Elle laisse dans le deuil ses trois enfants: M. Joseph, Miles, Clara et Eva, à la maison; trois frères, M. Omer Pichette, chemin de Chelsea, M. P. Pichette et Alfred Pichette, à Montréal; trois sœurs, Mmes Alexandre Forques, Montréal; Mlle Marguerite, Ironside, et Adèle Séguin, à Coteau du Lac; plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, dont une religieuse des Soeurs Grises de la Croix, Soeur Marguerite Devarennes, à l'École Normale.—Elle était la tante du sous-chef de police Marengère.

OFFRANDES MORTUAIRES

Sympathies:—Mlle Dupuis, la famille Grégoire Artisais. Bouquets spirituels:—Mme Paul Lévesque et sa famille, M. et Mme Mathias Pichette, Montréal, M. et Mme Elédore Lavolette, Ottawa, Mlle Laura Saumure, la famille Gilbert Gagné, Mlle Yvonne Tallifer, Montréal, Dr et Mme J.-A. Poirier, Montréal, Sr Marguerite de Varennes. Couronne de Messes:—M. et Mme Honoré Ball, Montréal, des honoraires pour avoir part à 129 messes, dites à Notre-Dame de Lourdes, trois fois par semaine. Bouquets spirituels de Terre Sainte:—Les employés de la finission chez E.-B. Eddy, la famille A. Boyer, Ottawa. Messes:—M. et Mme Joseph Gallipeau, les enfants, Joseph Clara et Eva, Mlle Monica Proulx, Ottawa, les employés de la finission chez E. B. Eddy. Fleurs: couronnes:—La famille Pichette, Mme Moïse Marengère, Ironside, Mme Alexandre Forques, Montréal, M. Alfred Pichette, Montréal, M. Omer Pichette, Wrightville, M. et Mme Henri Stanley, Montréal, les employés de la finission chez E. B. Eddy; Coussin, M. et Mme L. Pichette, Ottawa; Gerbe, M. Proulx et M. McMullin.

SYNDICAT FÉMININ

Les membres du Syndicat, tous les élèves des cours du soir ainsi que les bienfaitrices de l'oeuvre sont priés de se rendre à la Bourse du Travail, demain soir, à 8 heures. Il y aura un concert intime suivi d'une courte conférence.

N'oubliez pas le Eueure des Postes à la salle St-Rédempteur, vendredi et lundi prochain.

LA DIVISION DU CÔTÉ DES RÉPUBLICAINS?

IL SEMBLE MAINTENANT QUE LES RÉPUBLICAINS DES ÉTATS-NIS SOIENT DIVISÉS SUR LA QUESTION DE PROHIBITION.

WASHINGTON, 13. (P.C.)—La prohibition, qui a divisé profondément les démocrates, semble diviser les républicains. Le sénateur Simeon Fess, président du comité républicain national, déclare que le parti doit s'opposer solennellement à l'abrogation de la prohibition. D'autres part, on dit que les républicains Britten, Dyer, et l'ancien sénateur James W. Wadsworth ont été sévèrement réprimandés pour leur attitude. Washington est rempli de rumeurs.

Une d'elles veut que le commissaire Hoover de la mise en vigueur de la prohibition ait un rapport demandant la vente de la bière et des vins légers. La commission, présidée par George W.ickersham, doit publier son rapport en décembre de bonne heure. Tout ce bruit au sujet de la modification de la loi de prohibition vient du résultat des élections de 4 novembre dernier dans lesquelles l'état "sec" d'Ohio a élu le républicain "humide" Robert M. Bulkley et les états du Massachusetts, du Rhode Island, et de l'Illinois se sont prononcés contre la prohibition.

La question qui se pose à Washington, c'est de savoir si la question de la prohibition sera sur le programme des démocrates ou des républicains aux élections présidentielles de 1932. Malgré le résultat des dernières élections, le Congrès est encore en majorité "sec". C'est pourquoi on ne peut s'attendre à une modification rapide de la loi.

Si le rapport Wickersham demande la modification de la prohibition, il sera bien difficile au président Hoover de ne pas en tenir compte. Le parti républicain serait alors divisé en 1932.

Il y aura service spécial de tramways

Pour les deux parties de cartes des membres de la section de Hull de l'Union des employés des postes, parties qui ont lieu à la salle paroissiale St-Rédempteur, la première dimanche soir, 14 novembre, la seconde lundi 17 novembre, il y aura un service spécial de tramways pour le retour entre Wrightville et sur la ligne de ceinture (nord et sud) jusqu'à Ottawa.

Les prix pour ces parties de cartes sont nombreux et magnifiques et on peut les voir dans la vitrine de la pharmacie Picard, rue Principale, en face du bureau de poste.

Les maux d'estomac sont dus à l'acidité

Comment s'en guérir rapidement par un traitement agréable et facile à la maison.

Les prétendus maux d'estomac, tels que l'indigestion, la dyspepsie, le ballonnement, l'aigreur, etc., sont des symptômes d'une "acidité excessive de l'estomac" dans neuf cas sur dix; ce qui agit les aliments et provoque la formation de gaz ainsi que celle d'une indigestion acide. Les gaz distendent l'estomac et causent une sensation de ballonnement, de brûlure pénible connue sous le nom de crampes d'estomac, pendant que l'acide en fritte et en enflamme la muqueuse délicate. En vous débarrassant des gaz, vous vous débarrassez aussi des indigestions.

Le Magnésium Bisuraté dans un peu d'eau après les repas ou lorsque l'on ressent de l'acidité, des gaz, des douleurs ou des douleurs. Cela soulage immédiatement l'estomac, en neutralise les acides, en calme les douleurs et d'un côté minime. Vous pouvez vous procurer de la Magnésium Bisuraté en poudre ou en comprimés, seulement chez toutes les pharmacies et son usage journalier vous entretiendra l'estomac en excellent état, lui permettant de digérer sans l'aide de digestifs artificiels.

Une demande des femmes de ménage

ELLES DEMANDENT UNE DEMIE JOURNEE DE CONGE AVEC SALAIRE A L'HOPITAL MUNICIPAL.

Une demande anonyme a été faite hier soir aux directeurs de l'hôpital municipal, réunis en assemblée mensuelle, à l'effet d'accorder aux femmes de ménage engagées à l'hôpital une demie journée de congé par semaine avec salaire. M. W.-H. Best favorisa cette demande. Les autres directeurs s'y opposèrent pour le moment, disant que ces employées étaient bien traitées.

Présentement, 37 femmes et 3 hommes font le ménage à l'hôpital. Ils reçoivent \$1.75 ou \$2.00 par jour, avec un repas du midi donné gratuitement. Ils travaillent six jours par semaine s'ils le désirent; ceux qui travaillent une demie journée le dimanche, ont une demie journée de congé pendant la semaine. Certaines femmes ne travaillent que quatre jours par semaine. On a déclaré que plus d'une centaine d'autres employés pourraient demander le même privilège. La demande n'a pas rencontré l'approbation des directeurs.

Le docteur D.-M. Robertson, surintendant, a fait rapport que le nombre de patients soignés à l'hôpital en octobre dernier fut plus considérable que pendant le même mois l'an dernier. Le 1er octobre, il y avait 499 patients à l'hôpital; 800 ont été admis au cours du mois. Le 31 octobre, il en restait 413.

Une causerie au cercle d'Youville

Mlle A. LUSIGNAN FAIT UN INTERESSANT RECIT DE SON VOYAGE EN EUROPE.

Sous la présidence de Madame J. C. Woods, les membres du Cercle d'Youville ont eu leur assemblée régulière, hier soir, à la salle de musique du collège St-Patrice, où Mlle Blanche Le Moyne, présidente, a fait un intéressant et agréable récit de son voyage en Europe.

L'ordre de l'assemblée fut le suivant: 1—Morceau de musique: "Caprice espagnol", par Mesdemoiselles Annette Charbonneau et Madeleine Dugas.

2—Lecture des minutes et rapport de la Secrétaire: Madame Ed. Major.

3—Rapport de la Trésorière: Mlle Blanche Le Moyne.

4—Avis de motions.

Les membres voudront bien prendre note ici que la Messe de Requiem pour les anciennes élèves et les parents des anciennes élèves décédées aura lieu en la chapelle de l'Alma Mater, samedi, le 22 courant à 8 heures.

L'assemblée étant close, Madame J. C. Woods a présenté Mlle Lusignan comme la conférencière et la fondatrice du Cercle; pendant plusieurs années, Mademoiselle Lusignan fut la présidente de l'Alumnae; elle y a donné tout son cœur et une bonne partie de son temps; elle a donc bien les titres à la reconnaissance des anciennes élèves; elle en aura un nouveau, lorsqu'elle nous aura fait suivre avec sa grâce habituelle et son talent d'écrivain les lieux visités et les incidents qui l'auront intéressée, nous dit Madame J. C. Woods.

En effet, Mademoiselle Lusignan nous a fait suivre avec un vif intérêt, l'itinéraire de son voyage. Elle nous a rendu les lieux vivants. Les étapes suivantes, Lisieux, Oberammergau, Notre-Dame de Lourdes, Paris, Rome, où elle nous fait assister à la cérémonie de la Canonisation des Martyrs Canadiens; puis le Mont St-Michel, puis la Bretagne et bien d'autres lieux auxquels se rattachent d'événements souvenirs. Bref, Mademoiselle Lusignan a su nous faire voyager avec intérêt et agrément. La causerie finie, Madame A. Rivard se fait l'interprète de toute l'assemblée et offre à l'aimable converseuse-voyageuse le plus cordial et le plus généreux des marchés. La Secrétaire.

LE CARILLON TOUR DE LA PAIX

PERCIVAL PRICE, Carillonneur.

Concert de jeudi, 13 novembre, de 7 h. 30 à 8 h. 30 p.m.

Le programme pour le récital de carillon qui sera donné jeudi, le 13 novembre, de 7 h. 30 à 8 h. 30 p.m. est le suivant: 1—Prélude Coucou. Van den Gheyn 2—a) "The Bells of Aberdovey" b) "Come to the Fair" 3—Sonatine Mozart 4—a) Allegro Schepers b) Menuet Colfs c) Gigue Couperin 5—Andante Mendelssohn 6—a) Maryland b) The New Year Jubilee c) Massas in the Cold Cold Ground 7—Valse des fleurs . . . Tchaikovsky

L'AVOCAT BURROWS ET CETTE CAMPAGNE

L'avocat J. A. Burrows, de la raison légale Gaurvrau, Burns et Burrows, est président du comité de la campagne en faveur du collège St-Patrice, dans la paroisse Ste-Brigide. M. Burrows est un ancien élève de l'Université d'Ottawa. Il s'intéresse activement à plusieurs oeuvres paroissiales et philanthropiques de la ville. Il est membre du conseil Ottawa, des Chevaliers de Colomb, de la St. Brigid's Altar Society, et ancien vice-président du St. Brigid's Club. L'oeuvre du collège St-Patrice, déclarait-il est un projet qui doit être appelé à tous les citoyens de la Capitale. Cette institution est appelée à jouer un rôle important dans les maisons d'enseignement de la ville. C'est avec plaisir que j'accorderai tout mon appui au nouveau collège.

Un facteur arrêté par un policier pour l'achat de billets de Eueure des Postes. Venez à la salle Saint-Rédempteur.

Nouvelles de Buckingham

13 novembre, 1930.

Pour la Sainte-Catherine. Le 25 novembre prochain, l'hôpital St-Michel fêtera la Sainte-Catherine, comme par les années passées, par une fête publique à laquelle tout le public sera invité. Durant l'après-midi, dans la salle du collège St-Michel, il y aura partie de tir pour les enfants. Le soir, une séance récréative sera donnée pour tout le monde au même endroit. Les organisateurs comptent sur l'encouragement de tous pour assurer le succès de cette journée.

Accident.

M. René Larocque, de Buckingham, travaillant à l'emploi de la Compagnie James MacLaren à son moulin de papier de Masson, a dû se faire amputer le bras par suite de blessures reçues à son travail. Son bras s'engagea dans un rouleau à papier à la suite d'un faux pas. Ses cris firent accourir ses compagnons de travail qui ne purent arrêter la machinerie avant que le bras lui ait passé complètement entre les rouleaux. On le fit transporter immédiatement à l'hôpital St-Michel de Buckingham, où une amputation du membre blessé et une transfusion de sang fut jugée nécessaire.

Carnet Social.

M. J. Vachereau, de Montréal, faisait un voyage d'affaires à Buckingham, dans le quartier Riverside, le 11 novembre.

A L'ECHEVINAGE

David McMillan, 124 avenue Ossington, se présente cette année à l'échevinage dans le quartier Riverside. Il est ingénieur civil et possède une bonne expérience dans l'administration de la ville.

Enfants placés par l'Aide à l'Enfance

Cinq protégés de la Société de l'Aide à l'Enfance ont été placés le mois dernier chez des parents adoptifs, dit le rapport du secrétaire, soumis hier à l'assemblée régulière de la Société. Sur 63 demandes d'admission d'enfants aux institutions, vingt ont été recommandées et on a disposé des autres de façons différentes. Quatre enfants ont été placés comme pupilles durant le mois et trois demandeurs d'adoption ont été reçus. M. T. D'Arcy McGeog, président du comité de revision de la constitution et des règlements, a rapporté progrès. M. C. Gordon, trésorier, a soumis le rapport financier du mois. L'assemblée était présidée par M. L.-H. Major, en l'absence du président W. L. Leitch, et M. A. G. Munroe remplissait ses fonctions de secrétaire.

PREND DU MIEUX

Mme Peter Heenan continue à prendre du mieux à l'hôpital de la rue Water où elle est retenue depuis plusieurs semaines par une pneumonie double. Son état s'améliore sensiblement de jour en jour.

Mixture de glycérine pour gaz dans l'estomac

De la glycérine ordinaire, de l'écorce de nerprun, de la salive, etc., dans la mixture dénommée Aderka, agit sur les DEUX intestins, le supérieur et l'inférieur, éliminant les poisons que vous ne sauriez imaginer s'y trouver et qui forment les gaz et les maux d'estomac. UNE cuillerée seulement soulage des GAZ, de l'estomac acide, des maux de tête et de la constipation. Ne prenez pas de médicaments qui ne font que nettoyer une PARTIE des intestins, mais laissez l'ADERKA vous donner un VÉRITABLE nettoyage et voyez comment vous portez bien. Vous en serez enchanté! H. A. Desjardins, pharmacien, A Hull, chez A. R. Farley, pharmacien.



Joues Roses pour les journées à la maison

Une température froide et vive donne à chacun un beau teint mais il est vite perdu à moins d'être en bonne Santé. Le Shredded Wheat est une nourriture idéale pour ceux qui ne sortent pas. Il contient les sels minéraux qui forment un sang rouge et sain, et le son qui favorise une habitude régulière même si l'exercice est restreint—et il est facilement digérable aussi. Mangez le Shredded Wheat tous les matins—un biscuit ou deux avec du lait chaud pour un déjeuner délicieux et vivifiant.

SHREDDED WHEAT

AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

Soupes AYLNER

"C'est bien la véritable saveur des Tomates Canadiennes"

GOÛTEZ une fois à la Soupe aux Tomates AYLNER et vous en remarquerez immédiatement la fraîche et délicieuse saveur. Cette saveur naturelle supérieure lui vient des tomates canadiennes mûries à point—les meilleures au monde—qui entrent dans sa fabrication. Et le procédé spécial de mise en conserves AYLNER leur garde cette saveur naturelle supérieure, en même temps qu'il leur conserve toutes leurs vitamines. Il existe une Soupe AYLNER différente pour chaque jour de la semaine. Servez-en fréquemment.

Exigez toujours les Produits AYLNER

Légumes	Fruits	Soupes
Asperges	Pêches	Aux tomates
Fèves	Poires	Légumes
Bettes	Pommes	Pois verts
Carottes	de Pommes	Céleri
Pommes de terre	Abricots	Asperges
Blé d'Inde	Cerises	Pampelmousses
	Framboises	Rhubarbe
	Fraises	Consommé

Aussi Confitures, Gelées, Catsup, Sauce Chili et Fèves au Lard

Au Poulet avec Riz

"Meilleurs parce que Canadiens"

LES PLUS GROS DETAILLANTS D'ALIMENTS AU MONDE

Vos Aliments vous coûteront Moins Cher

au

BEURRE Silverbrook	la livre, 31c
CONFITURES aux Fraises Crosse & Blackwell	pot de 2 livres 39c
SAUMON, (Chum)	2 boîtes 25c
POIRES Globe de Choix No 2	2 boîtes 27c
FARINE D'AVOINE ROBIN HOOD Gros format	paquet, 23c
BISCUITS "Lorna Doone" de Christie	la livre, 27c
TOMATES LYNN VALLEY 2 1/2 lbs	Boîtes 10 6 boîtes 59c

PAIN ENCORE	7c	CAFE BOKAR	45c
Faits de fleur de blé du Canada. Frais tous les jours. Pain enveloppé à la machine de 24 onces		Apporté directement à vous des plantations par l'A. & P. Une grosse épargne. La livre	
PAIN DE BLÉ ENTIER	10c	CAFÉ 8 O'CLOCK	35c
Pain enveloppé de 24 onces. Nouveau gros format		Une marque plus douce. Il s'en vend plus que tout autre café. La livre	
Bon Ami	13c	Corn Starch, Benson	12c
Poudre à Pâte Magic, 16 onces	34c	Oxo Cordial, 16 onces	99c
Lessive (Lye) Gillett	14c	Moutarde de Libby, 9 onces, le pot, 13c	
Marinades, mélange sucrée de Raymond, pot de 30 onces	39c	Pilchards Snowcap	2 boîtes 25c

GÂTEAUX D'UNE LIVRE	25c	GÂTEAUX GELÉS	15c
Choix de fruits foncés, fruits pâles, raisin, cerise, unis. Chacun		Chocolatés, épicés, White Mountain, fruits pâles. Chacun	

VIANDES

JAMBONS PIQUE-NIQUE FRAIS, la livre	19c
ROSBIF DANS LE PALERON, la livre	13c
GIGOTS DE MOUTON, la livre	27c
GIGOTS DE PORC (de jeunes porcs), la livre	25c
DEVANTS DE MOUTON, la livre	13c
FILETS DE HADDOCK FRAIS, la livre	19c

FRUITS ET LÉGUMES

RAISIN ROUGE "EMPEREUR"	3 livres 25c
ORANGES DE LA FLORIDE, sans pépins, juteuses,	2 douzaines 57c
PATATES des Montagnes Vertes du Nouveau-Brunswick 10 lbs 13c	Sac de 80 livres 99c

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA CO.

LIMITED OF CANADA

"LES MAGASINS DE SERVICE ET DE PROPRIÉTÉ"

Les jeunes du Varsity concluent par un succès NOS AMATEURS À L'OUVRAGE — CIRCUIT DES UTILITÉS PUBLIQUES

Les copains du Varsity ont conclu avec un bel entrain leur campagne

Les gladiateurs du Père Hébert bafoient le High School de Commerce dans le dernier engagement de la saison régulière de la saison. — Houle, Richer, Gagnier et O'Brien se distinguent pour le Collège et Wilson pour le Commerce. Pointage 17-2.

LE VARSITY MÈNE UNE SOLIDE RONDE

C'est hier après-midi que les élèves de l'Université ont entrepris leur dernier engagement de la saison régulière de 1930. Le rideau est baissé sur le rugby et ce fut par une victoire de 17 à 2 sur le Commerce que les savants juniors ont terminé leurs opérations.



GENE TUNNEY a obtenu gain de cause dans la poursuite que lui intentait le politicien Tim Mara.

LA MÉDAILLE VA AUX RHÉTORIENS

UN BEAU COMBAT DE CROSSE AU COLLEGE DE SUDBURY. — GUILBEAULT COMPTE QUATRE POINTS. SUDBURY — Les étoiles de la crosse viennent de jouer un grand coup. Victoire laborieuse, si en fut pour les Rhétoriciens, en dépit du pointage. Leur offensive intelligente et disciplinée sut riposter à l'audace des défilés des Grammatrions, qui ne se connaissant pas suffisamment, se mirent quelques temps à s'organiser le concert de leurs attaques.

Raymond ne parvenait pas à dresser son escouade indolente tandis que les mots d'ordre de Guilbeault circulaient à l'entour. Les Rhétoriciens, Roméo ordonnait. Et les Rhétoriciens gagnèrent, au pointage de 7 à 3. Les spectateurs venaient voir "la grande partie de la saison". Sur la terrasse, on se disait: "Les Rhétoriciens ne feront pas de si tôt toute si brillante d'ensemble et d'adresse".

Les Rhétoriciens ne furent pas de si tôt toute si brillante d'ensemble et d'adresse. Ils éludèrent les doutes en culbutant les forces réunies de tout le collège, mais ils ne seront pas assez téméraire pour l'oser... Nous les comissions mieux.

Plusieurs prétendent même qu'un cas d'indiscipline le sort faisant, probablement les Grammatrions... Dans les trois premières périodes, les Rhétoriciens rapides et constantes leurs passes rapides et constantes dans les montées successives énergiques.

GRAMMATRIENS — Lafiche, buts; Williams, H. point; Guilbeault, centre; Lacasse, L. le attaque; Daoust, 2e attaque; Patenaude, centre; Gravelle, 2e défense; Tessier, 1ère défense; Côté, J.-M. extérieur; Dénomme, intérieur.

GRAMMATRIENS — Burns, buts; Simard R. point; Hillman ouvert; Montague, le attaque; Williams R. 2e attaque; Montour, centre; Landriault, 2e défense; Raymond A. le défense; Charette, extérieur; Beauché, intérieur; Subitius, Lacasse Chartrand, Lanjolis.

Arbitres — R. P. Hardy, S. J. Thibault et R. Castonguay; chronométrateur — O. Lafrenière.

POINTAGE 1ère Période 1-Guilbeault, 4.03 2-Simard, 3.30 3-Williams, H., 4.45 2e Période 3-Guilbeault, 5.00 4-Guilbeault, Daoust, 5.05 5-Guilbeault, Gravelle, 5.40 3e Période 6-Lacasse, 9.15 7-Chartrand, Raymond, 5.30 4e Période 8-Lacasse, Gravelle, 5.50 9-Williams, H., 5.10 10-Landriault, Raymond, 5.14

Parmi les nouvelles éditions du "Droit", achetez l'ÉVEIL DE LA RACE, 50 sous à notre librairie, 55c par la poste.

LES QUILLEURS DE WRIGHTVILLE

LALONDE PREND LA MESURE D'AMVOY — LEGRIS GLISSE UNE PÉNE À RODIER.

Voici les résultats des parties jouées mercredi soir dans la ligue de quilles de Wrightville:

Table with 3 columns: Club, Points, Opponent. Includes Club Rodier and Club Legris.

J.-A. LALONDE C. Dupont, 120 105 110-344 C. Desmarais, 105 125 90-318 J. A. Lalonde, 97 119 90-308 E. Fournelle, 114 120 117-351 C. Tessier, 121 109 126-356

CLUB AMVOY C.E. Amvoit, 109 112 99-320 A. D'Amour, 120 117 110-315 N. Baker, 94 93 133-320 J. B. Livergneux, 84 93 133-320 P. Black, 84 134 112-350

CLUB STORES E. Renaud, 120 121 114-365 L. Morissette, 88 103-189 L. Lévesque, 121 106 114-351 E. Ricard, 93 108 110-318 S. Lévesque, 93 91 126-311 L. Lalonde, 147 112-259

CLUB WRIGHTVILLE A. Mason, 131 131 114-376 S. Larivière, 92 92 115-297 E. Tessier, 120 94 116-330 L. Paquette, 108 79 147-187 A. D'Amour, 100 79 147-187 J. Raymond, 98 137-235 L. McGovern, 93 93 93-285

CLUB GEMME L. McAllister, 122 90 212 L. Laurin, 126 88 43-163 R. Roblin, 104 110 315 A. D'Amour, 105 111 101-317 L. Paquette, 109 105 103-308 A. Fréchet, 104 94 94-284

CLUB DESEBARRASSE DE SES CREANCIERS LONDRES.—Un boxeur de Londres vient de se constituer lui-même en société anonyme, ce qui veut dire que ses gains, comme ses pertes, font retour à cette société anonyme, et que sa responsabilité personnelle disparaît au point de vue commercial.

La société anonyme privée fait florès en Angleterre. Avec cette formule, le capital social n'a plus aucun sens, l'actionnaire étant libre de souscrire le capital, ou moins. Sur un capital de \$1,000 il peut n'être souscrit que \$5 ou \$10. Dès lors, plus de capital pour garantir les dettes, plus de possibilités pour le fondateur de la société de s'attribuer des appointements. Moyennant une action de \$5 passée à sa femme, celle-ci, en cas de décès de son mari, échappe aux droits de succession.

Enfin, si le fondateur réussit à placer beaucoup d'actions, il se constitue ainsi les moyens d'être entreprenant, quitte à partager ses bourses avec des actionnaires.

En général, pour ne pas dire sans exception, ces entreprises en Angleterre ne sont jamais tentées que par des gens audacieux et que les succès n'ont jamais étouffés. Si la société anonyme marche bien, c'est parfait! Marche-t-elle mal, le fondateur manne le fonds social, dissout la société et en recommence une autre le plus vite possible.

QUESTIONNAIRE M. le rédacteur suppléant.—Avez donc l'obligeance de me donner les renseignements suivants. — Léon D. Ottawa.

1—Avez-vous une idée du salaire que reçoit Cooper Smeaton et Frank Calder de la N. H. L. l'an dernier? Rép.—On dit généralement que Smeaton recevait \$6,000 et Calder \$12,500. J'apprends cependant que Smeaton ne reçoit que \$2,500.

2—Est-il vrai que Clancy recevra \$15,000 de Toronto pour une saison? Rép.—Non, jamais de la vie. S'il reçoit \$10,000, c'est dans le plus. On ne saura cependant jamais sa véritable pitance.

3—Quel est le meilleur arbitre de la N. H. L.? Rép.—Impossible de me prononcer avant de les avoir vus à l'oeuvre. La saison vient de s'ouvrir.

4—Pensez-vous que le club La Salle aura une bonne équipe cet hiver? Rép.—Oui. Si se surveille il a d'excellentes chances de voir ses couleurs dans les séries de détail.

5—Quel est le plus gracieux des joueurs de hockey? Rép.—Cholisiez entre Howie Morvencz, Pit Lépine et Frank Boucher.

Mlle FRY MARIÉE LONDRES.—Le courtisan Tom Ashley Lakeman du corps des chars d'assaut a épousé Mlle Jean Fry, championne de tennis britannique. Le mariage fut célébré à l'église de la Sainte-Trinité au milieu d'un vaste concours d'amateurs de tennis.

LES HÉROS DE L'ANNÉE



Frank Turville, fameux demi de l'Argonaute, a été proclamé le joueur le plus utile du Big Four au cours de la campagne de 1930. Son talent lui a valu le trophée mémorial Jeff Russell.



Frank Turville, fameux demi de l'Argonaute, a été proclamé le joueur le plus utile du Big Four au cours de la campagne de 1930. Son talent lui a valu le trophée mémorial Jeff Russell.

Frank Turville, fameux demi de l'Argonaute, a été proclamé le joueur le plus utile du Big Four au cours de la campagne de 1930. Son talent lui a valu le trophée mémorial Jeff Russell.

Frank Turville, fameux demi de l'Argonaute, a été proclamé le joueur le plus utile du Big Four au cours de la campagne de 1930. Son talent lui a valu le trophée mémorial Jeff Russell.

LA LIGUE DES UTILITÉS PUBLIQUES SE PRÉPARE

Quatre équipes feront partie du circuit des Utilités Publiques au cours de la prochaine saison de hockey. Les managers ont jeté les bases de leur organisation mais les affaires ne seront définitivement bâties qu'à une prochaine assemblée.

Vu que l'Ottawa Electric s'est retiré du concours, le circuit se composera des clubs Pacifique Canadien, Canadien National, Téléphone Bell et International Paper. Les parties seront probablement jouées à l'Auditorium le lundi soir.

LE LA SALLE AVAIT UNE AUTRE PETITE ARMÉE À L'OUVRAGE HIER SOIR

Les clubs amateurs de la localité continuent leur entraînement sur la glace de l'Auditorium.

LES TROUPES AURONT DE SOLIDES JOUEURS

Les clubs de la ligue de hockey de la Cité ont eu une excellente période d'entraînement mercredi soir à l'Auditorium. Chaque troupe avait un bon nombre de copains à l'ouvrage mais il est encore très difficile de se prononcer sur leur composition exacte vu que les joueurs soutent de groupe en groupe pour le plaisir de se développer davantage.

Les Académiciens d'Albert Renaud ne paraissent certes pas trop mal avec le contingent suivant en lice: John Iacelle, Buzz Jodouin, Paul Marlon, Larose, St-Jean, Bordenave, Charlie St-Germain, Violette, Aubin, Aurèle Myre, Pete Lafleur, Woods, Baby, Lamoureux, Leclerc, Barnabé, Hec Jodouin et quelques autres troupes d'avant.

PILON AVEC SHAMS Hec Pilon s'exerce encore avec le Shamrock. Ce troupe avait aussi en scène Kick McCann, Wes Richards, Schultz, Bill Lawrey, Coulson, Harry James, Draper, Weatherall, Sauvageau, Art Taber, Ingram, Aub. Bergin et Chark.

Le Montagnard alignait Marshall St-Denis, Ferguson, White, Lagave, Padgett, Gromoll, Henry, McLevan, McKinnon, Wallace, Cornforth, Penrock et Greer de Northford.

Chez le Rideau on notait: Forster, Johnston, Kinsella, Peterkin, Rico, Mulligan, Morrison, Rooney, Jansen, Howe, Hulquist, Gordie Peterkin et G. Rhéaume.

Perreault a bien fait dans les buts de New-Edinburg qui disposait aussi de Bates, Brassington, Walker, Graham, Stitt, Olsen, Noffke, Powers, McEvoy, Howard, Colin, Sherwood, Blakely.

BOOL CÈDÉ À BOSTON PITTSBURG.—Al Bool, receveur chez les Pirates de Baltimore pour la campagne de 1930, a été cédé aux Braves.

CLARKSTOWN, ONT. 11 Novembre, 1930. Naissance. A été baptisé Marie, Ella, Madeleine, enfants de M. et Mme. Cléophas Charron, Parrain M. Alphonse Charron, d'Ottawa, oncle de l'enfant et marraine Mlle Marguerite Ladurantaye, d'Ottawa, cousine de l'enfant.

MATTE S'ENROLE AVEC LE RIDEAU

SHOULDICE A REUNI UNE SOLIDARITÉ POUR LA PROCHAINE SAISON JUNIOR.

Henri Matte, un jeune de promesse, s'est enrôlé sous la bannière du club Rideau pour la prochaine campagne de hockey junior d'Ottawa. Ce copain aurait été un précieux atout sous les couleurs du jeune La Salle.

Voici les guerriers que Happy Shouldice réclame à date:— Henri Matte, Arnie Butterworth, Lou Bates, Jack Wilkinson, Eddie Flinnigan, Robby Walton, Gordon Southam et Fred Matte.

C'est une solide organisation.

Les courses en Maryland

THE RED KNIGHT GAVE LE HANDICAP CANTONVILLE CON ANOURE BAT L'ENTREE DE C.V. WHITNEY.

PIMLICO.—Voici les résultats des courses de mercredi au champ local:

Première Course 1—Backgammon, \$5.10, 3.60, 2.80; 2—Spirit River, \$5.70, 5.30; 3—Sola Nova, M. Garner, \$2.40. Temps 1.44 pour un mille et 70 verges.

Deuxième Course 1—Spice Thruer, \$2.50, 3.10; 2—Honey Grove, M. Garner, \$2.50, 2.20; 3—Odds Trotque, \$5.90. Temps, 1.46 2-5 pour un mille et 70 verges.

Troisième Course 1—The Red Knight, \$6.50, \$7.70, 4.20, 4.10; 2—Banner Day, Thorndyke, \$4.30, 3.40; 3—Tony the Clown, \$4.10, 3.40, 3.30 3-5 pour deux milles.

Quatrième Course 1—Conamore, Watters, \$6.20, 3.40, 2.80; 2—Murky Cloud, Roberson, \$3.00, 2.80; 3—Fillys, Workman, \$2.20. Temps, 1.12 pour six furlongs.

Cinquième Course 1—Escutcheon, Long, \$3.60, 3.80, 10-10; 2—Raccoon, Passeri, \$16.80, \$50; 3—Grey Coat, Ellis, \$8.20. Temps, 1.43 2-5 pour un mille et 70 verges.

Sixième Course 1—Hot Broom, Workman, \$5.50, 3.60, 2.80; 2—Squawka, \$2.60, 2.60; 3—Rocket Glare, Morrison, \$6.40. Temps, 1.45 2-5 pour un mille et 70 verges.

Septième Course 1—Azz, Roberson, \$11.30, 5.30, 4.00; 2—Yankee Poodle, Renick, \$6.30, 4.40; 3—Harley, \$2.80, 2.80, 1.45 2-5 pour un mille et 70 verges.

LES CHAMPIONS DE LA COLLÉGIALE

OTTAWA DÉROCHA LE TITRE EN 1907.—QUEEN'S ET TORONTO L'HONNEUR.

Queen's décrochera cette année le championnat d'intercollegiale en ce qui concerne le Varsity. Une mauvaise vue peut-être, mais trois encouragements.

Dans la liste des champions on rencontre l'Université d'Ottawa, qui prit le titre en 1907. Voici la liste des vainqueurs: 1888—Université de Toronto 1890—Université de Toronto 1901—Université de Toronto 1902—Université de Toronto 1903—Université de Toronto 1904—Université de Toronto 1905—Université de Toronto 1906—Université McGill 1907—Université de Toronto 1908—Université de Toronto 1909—Université de Toronto 1910—Université de Toronto 1911—Université de Toronto 1912—Université McGill 1913—Université McGill 1914—Université de Toronto 1915-1918—Université de Toronto 1919—Université McGill 1920—Université de Toronto 1921—Université de Toronto 1922—Université Queen 1923—Université Queen 1924—Université Queen 1925—Université Queen 1926—Université Queen 1927—Université Queen 1928—Université McGill 1929—Université Queen 1930—Université Queen

LES HONNEURS VONT AU GLEBE

LE LISGAR DONNE UNE BELLE EXHIBITION DANS LE DERNIER MATCH JUNIOR DE LA SAISON.

Le Glebe, vainqueur du Lisgar, par 9 à 3, mercredi après-midi au parc Lansdowne, a enlevé le championnat scolaire junior d'Ottawa sans avoir connu une seule fois la défaite.

Le Glebe prit une avance de 9 à 0 dans la première demi grâce à trois rouges et à la touche de Murray que Léore convertit. Murray avait aussi un ballon libre et couru 40 verges pour sa touche.

SOBRANIE DE L'OMBRE DU SPORI



Par JUL.

LA SAISON AMATEUR

LA CAMPAGNE DE HOCKEY AMATEUR s'ouvrira sous la bannière de la ligue d'un nouveau parti politique dont nous faisons par les présentes connaître la fondation. Notre programme se résume à peu: l'abolition de toutes les dettes!

CEUX qui veulent s'enrôler sont priés de nous envoyer sans délai leur formule d'inscription. Et surtout n'oubliez pas la cotisation. Nous avons besoin d'un complet et d'un pardessus!

PEUPLE PATIENT SALUEZ LA CHINE! Son peuple est le plus patient qui soit. Il traverse l'une après l'autre de nombreuses guerres d'élimination sans attendre les finales qui attendent toujours sans se décourager!

LA PROCHAINE GUERRE NOUS SOMMES surtout intéressés aux mouvements du La Salle qui tente cet hiver l'expérience de ne glisser en chemises que des joueurs canadiens-français. Inutile de répéter que les Académiciens auront l'appui de toute ombre au tableau: il appert en effet que Jo. Verdon et Hec Pilon se font tirer l'oreille pour signer un contrat valable. Si la chose est vraie, espérons que cette question sera réglée à l'amiable avant l'entrée en scène de nos carabins.

UN CRUIQUE D'ETOILES JOUEURS suivants pour une équipe d'étoiles de la ligue de rugby intercollegiale: McElvey de Queen's, voir; Keith de Varsity, centre; Sinclair de Varsity, centre; Quen's, et Hammond de McGill, demi; Quigley de Western et Nichol de Queen's, Intérieurs; Dewar de Varsity et McTeer de McGill, milieux; Gouinay de Queen's et Goderham de Varsity, extérieurs; Bell de Varsity, quart. C'est une sélection très passable.

SCOTT L'ADONIS PHIL SCOTT, champion polo-tour d'Angleterre, possède maintenant un salon de beauté à Thornton Heath. Ses massages doivent être moins rudés que ceux qu'il a reçus de nombreux adversaires dans l'arène.

FRÈRES FAMEUX POIVRE et sel!

UNE SURFACE DE GLACE AU COLISÉE

LA COMMISSION DES TERRAINS DE JEUX SE PRONONCERA CES JOURS-CI.

La commission des terrains de jeux se rendant à la demande de plusieurs organisations commerciales de la ville, transformera peut-être le Colisée en patinoire. La question a été étudiée mercredi soir à l'assemblée de la commission qui compte réaliser cette transformation moyennant \$1,000.

Il est entendu cependant que rien ne sera fait si les organisations intéressées ne démontrent pas aux autorités qu'il leur est impossible d'obtenir des heures au Minto ou à l'Auditorium et que l'affaire assurera un certain revenu à la corporation.

ROCCO TRIOMPHE DE MARTY GOLD

JACKIE PHILLIPS OBTIEN LA DÉCISION SUR BURNS.—ROCCO SERA MATCHÉ A GENARO.

TORONTO.—Steve Rocco a repris le harnais après un long repos pour triompher mercredi soir de Marty Gold, vétérain tueur de Philadelphia, dans un combat de dix assauts qui eut lieu au stade Queensbury. Gold ne put résister à la pression constante du pugiliste de Toronto, pression exercée dès le début des hostilités. Cette victoire assure à Rocco un match avec Frankie Génaro que plusieurs reconnaissent comme champion du monde.

Jackie Phillips, champion welter canadien, a remporté une splendide victoire sur l'Écossais Jim Burns, après avoir mal débuté. C'était une affaire de dix rondes.

LE GLEBE DONNE UNE BELLE EXHIBITION DANS LE DERNIER MATCH JUNIOR DE LA SAISON.

Le Glebe, vainqueur du Lisgar, par 9 à 3, mercredi après-midi au parc Lansdowne, a enlevé le championnat scolaire junior d'Ottawa sans avoir connu une seule fois la défaite.

Le Glebe prit une avance de 9 à 0 dans la première demi grâce à trois rouges et à la touche de Murray que Léore convertit. Murray avait aussi un ballon libre et couru 40 verges pour sa touche.

Il faisait très sombre quand s'ouvrit la deuxième demi et les pugilistes de Toronto se firent une splendide chance d'égaliser le pointage lorsque Corrigan essaya un autre placement au lieu de pousser pour une touche.

LES QUILLEURS DE NOTRE-DAME

LES PÉDESTRES S'INSTALLENT SOLIDEMENT DEUXIÈME POSITION DANS LE TOURNOI DU MOMENTUM.

Voici les résultats des parties de quilles jouées mercredi soir dans la ligue Notre-Dame:

Table with 3 columns: Club, Points, Opponent. Includes National and Rialto.

NOTRE DAME Chéné A., 110 136 154-296 Barnabé A., 112 135 70-326 Brabant, 110 141 147-322 Thibault A., 108 138 95-341 Verdon, Jos., 164 110 97-171

PEBLESS FOUR Mendoux, G., 123 107 82-305 Gagnon, A., 123 107 82-305 Gagnon, R., 135 107 103-279 Gagnon, R., 147 123-270

POSITIONS DES CLUBS G. P. Moy. Robertson, 17 4 810 Notre-Dame, 13 8 782 National, 13 8 619 Pebless Four, 13 8 418 Rialto, 6 13 418 Ottawa Est, 17 17 190

VENDEUR SOIR 7 h. 15.—Robertson vs Pebless Four 9 h.—Rialto vs Notre-Dame.

EAU PURGATIVE et LIMONADE RICA

Le moyen le plus agréable de se débarrasser de l'indigestion, des maux de tête, de la constipation et des autres maux causés par la paresse du système est le recours à l'Eau Rica le matin.



EAU PURGATIVE et LIMONADE RICA

L'Eau Rica s'offre pleine force pour adultes—La Limonade Rica est également agréable au goût et c'est un laxatif doux—point de colique ni de mauvais effet subséquent.



Advertisement for 'TARIFS RÉDUITS POUR TORONTO ET FOUR RETOUR' featuring 'L'Exposition Agricole Royale d'Hiver' from Nov 18 to 27, 1930.

ON DEMANDE QUE DES EXPERTS Aillent en Ontario étudier le système hydroélectrique

La demande est faite au gouvernement de Québec. Une décision en ce sens a été prise au congrès de l'Union Catholique des Fermiers de la province de Québec.

AU DANEMARK

QUEBEC, 13 (P.C.)—Une pétition demandant qu'une commission d'experts soit envoyée en Ontario pour étudier le système hydroélectrique sera adressée au gouvernement provincial de Québec, d'après une décision prise à la première séance de la convention de l'Union Catholique des Fermiers de la province de Québec.

LA CONVENTION

Le congrès annuel de l'Union Catholique des Cultivateurs s'est ouvert hier matin à la chapelle extérieure du Petit Séminaire. L'U.C.C. étant une association franchement catholique, il convenait que d'aussi importantes assises débutent au pied des autels.

LE SERMON

Dans son sermon, M. l'abbé Gagnon invita les membres de l'U.C.C. à pratiquer la charité mutuelle et tout particulièrement sous les trois formes suivantes: charité de bienveillance, charité d'indulgence.

SON OEUVRE

ENVIRON trois cents délégués étaient venus de toutes les parties de la province pour assister au congrès. Dans son sermon, M. l'abbé Gagnon invita les membres de l'U.C.C. à pratiquer la charité mutuelle et tout particulièrement sous les trois formes suivantes: charité de bienveillance, charité d'indulgence.

REUNION DES AUMONIERES

A l'issue de la messe, les délégués et les aumôniers se rendirent processionnellement à l'Académie commerciale, où se tiennent les séances du congrès.

DEUX MESSAGES

S. G. Monseigneur Omer Plante, Auxiliaire à Québec, a communiqué deux textes, l'un de Sa Sainteté Pie XI, signé par S. E. le Cardinal Pacelli, l'autre de S. E. le Cardinal Rouleau, O.P., Archevêque de Québec, retenu au couvent de Fall-River, Etats-Unis, par la maladie.

LE CARDINAL ROULEAU

Couvent des Dominicains, Fall River, Mass., 4 nov. 1930. Cher Monseigneur, Depuis longtemps j'ai rêvé, comme d'un bonheur, de pouvoir assister à la première session de l'Académie Canadienne Saint-Thomas d'Aquin.

LA CONVENTION

Le congrès annuel de l'Union Catholique des Cultivateurs s'est ouvert hier matin à la chapelle extérieure du Petit Séminaire. L'U.C.C. étant une association franchement catholique, il convenait que d'aussi importantes assises débutent au pied des autels.

LE SERMON

Dans son sermon, M. l'abbé Gagnon invita les membres de l'U.C.C. à pratiquer la charité mutuelle et tout particulièrement sous les trois formes suivantes: charité de bienveillance, charité d'indulgence.

SON OEUVRE

ENVIRON trois cents délégués étaient venus de toutes les parties de la province pour assister au congrès. Dans son sermon, M. l'abbé Gagnon invita les membres de l'U.C.C. à pratiquer la charité mutuelle et tout particulièrement sous les trois formes suivantes: charité de bienveillance, charité d'indulgence.

REUNION DES AUMONIERES

A l'issue de la messe, les délégués et les aumôniers se rendirent processionnellement à l'Académie commerciale, où se tiennent les séances du congrès.

DEUX MESSAGES

S. G. Monseigneur Omer Plante, Auxiliaire à Québec, a communiqué deux textes, l'un de Sa Sainteté Pie XI, signé par S. E. le Cardinal Pacelli, l'autre de S. E. le Cardinal Rouleau, O.P., Archevêque de Québec, retenu au couvent de Fall-River, Etats-Unis, par la maladie.

de la métaphysique, de la psychologie des sciences morales et sociales, ne sont pas demeurées longtemps enfoncées dans les volumes des penseurs. Bienôt elles ont eu de funestes retentissements dans la conscience des individus, dans la stabilité des familles et dans la paix des nations.

N'est-ce pas dans le but de remédier au désordre causé par l'indigence philosophique des systèmes de notre temps, depuis le kantisme jusqu'au pragmatisme depuis le matérialisme panthéiste et le déterminisme jusqu'à l'immanantisme et à l'agnosticisme, que l'Eglise nous donne en saint Thomas d'Aquin, un Maître dont l'enseignement a recueilli la pensée séculaire des grands docteurs, et dont la sagesse naturelle a été magnifiquement amplifiée par la plénitude des pures clartés qui descendent d'en-haut.

Le maître est le vôtre, cher Monseigneur, vous l'avez aimé; vous l'avez assidûment fréquenté; dans nos chaires universitaires vous avez fait rayonner sa doctrine. Semblable à ce qui a été rempli par vos collègues de notre jeune Académie, selon les conditions de leurs milieux respectifs.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

conviction commune, les bons esprits subissent avec joie l'emprise de la vérité. Par la richesse et l'application de ses principes, la pensée scolastique, dédaignée des maximes opportunistes et des expédients arbitraires, préparera dans la paix la solution durable des problèmes posés parmi nous, tant par la diversité des races et des mentalités que par la multiplication des écoles et des credo. Grâce à l'influence et aux nobles travaux de notre Académie Canadienne, l'éternelle Sagesse verra croître le nombre de ses disciples et s'étendra le domaine de son empire. Je n'en doute pas, le soleil d'Aquin se reflétera sur leurs ouvrages, comme sur des bottes d'or, et le pays tout entier sera illuminé de leur splendeur. Puissent-ils briser la puissance de l'erreur!

Je tiens le vœu que je forme pour le progrès de votre Compagnie. Je prie le Seigneur des sciences de le féconder par ses bénédictions. (Signé) Fr. Raymond-Marie, Card. ROULEAU, O.P., Archevêque de Québec.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

Le cardinal Pacelli, Archevêque de Québec, le 5 août 1930. Eminentissime Seigneur, Le Saint Père a appris avec une vive satisfaction que Votre Eminence a fondé naguère l'Académie Canadienne de Saint-Thomas d'Aquin.

doctrinale qui groupera les différents intellectuels du Canada, et les ennemis eux-mêmes de l'Eglise devront confesser et admirer la profondeur et les bienfaits de la vérité que l'Ange de l'Ecole a puisée aux pieds du Crucifix.

Almant à croire que cette institution donnera tous les fruits que Votre Eminence attend, le Souverain Pontife implore du divin Maître l'abondance des faveurs divines sur l'oeuvre et sur ses ouvriers, et envoie avec effusion de coeur pour Votre Eminence et pour tous Ses collaborateurs une très spéciale Bénédiction Apostolique.

Daigne Votre Eminence agréer l'assurance de la profonde vénération avec laquelle, en baisant ses mains, j'ai l'honneur de me déclarer de Votre Eminence très dévoué et très obéissant serviteur. (Signé) E. Card. PACELLI.

UNE AVENTURE MONTREAL, 13 (P.C.)—Attendant un autobus, au coin de la rue Sherbrooke, hier soir, par une température maussade, Mlle Jennie MacDonaid, âgée de 23 ans, sténographe, se vit saluée par un jeune homme bien mis et conduisant un automobile luxueux.

Gallamment il lui offrit de faire route avec elle jusqu'à la ville comme c'était leur chemin commun, la jeune fille accepta.

A quelques coins de rue de là, la police arrêta l'automobile. Le gardien reconnaissant une machine volée.

La jeune fille qui racontait, en larmes, son histoire au juge Martin, celui-ci lui dit: "Les jeunes filles doivent s'assurer si l'automobile est volée ou non avant de monter dans une machine avec de l'argent."

Le jeune homme arrêté est connu sous plusieurs noms, mais avoua que son vrai nom était George McLean.

Achat possible de l'Angleterre UN JOURNAL DE LONDRES DIT QUE L'ANGLETERRE SONGE ACHETER UN AÉROPLANE DU GENRE DU DO-X.

LONDRES, 12.—(P.A.) Le London Herald dit aujourd'hui que le ministre d'aviation anglais médite l'achat d'un hydroaéroplane du même genre que le DO-X, lequel serait pourvu de moteurs anglais. Il est possible que les Etats-Unis donnent une commande pour une telle machine. Les entreprises Dornier à Altdorf, Suisse, construisent pour l'Italie deux aéroplanes semblables au DO-X.

Il déploie un grand courage UN HOMME PARCOURT 21 MILES EN MOTOCYLETTE POUR SE RENDRE A UN HOPITAL ET SE FAIRE OPERER POUR L'APPENDICITE.

QUESNEL, C.-B., 13 (P.C.)—O. Reinfrand, un homme de 40 ans, a parcouru 21 milles en motocyclette pour se rendre à l'hôpital local et subir une opération pour l'appendicite. D'une main il se tenait à la machine et de l'autre il pressait la région de l'appendicite. Il fut frappé soudain à Cottonwood House, pendant qu'il travaillait. Il fit le voyage en deux heures, dans une demi-obscurité. Il avait subi son opération une heure après son arrivée à l'hôpital.

Pour désordre. Robert Beaucage, 193 rue Ri' au, a été condamné en cour de police ce matin à \$15 d'amende avec dépens pour désordre public.

MONTREAL, 13 (P.C.)—L'honorable Adélard Turgeon, orateur du Conseil législatif, malade depuis juillet dernier, se trouve dans un état critique, d'après une dépêche d'hier.

BATON-ROUGE, 13 (P.A.)—John Schexnayder, 82 ans, a déclaré hier au juge Borah qu'il avait fabriqué du whiskey pendant cinquante ans et n'avait jamais entendu parler de la loi de prohibition. Il s'est présenté en cour nu-pieds. Il a déclaré de plus ignorer la fin de la guerre entre les Etats.

WINNIEPEG, 13.—Les plus beaux spécimens du Cheptel Manitobain sont partis de Winnipeg mardi par le Canadian National pour Toronto, où ils seront exposés à la foire d'hiver. Dans le lot, on remarque 86 chevaux, 44 bêtes à cornes, un wagon de porcs à bacon, un wagon de moutons et de porcs d'élevage.

PARIS-SAIGON SAIGON, Indo-Chine, 13 (P.A.)—Les aviateurs français Goulette et Lalouette ont atterri ici aujourd'hui. Ils ont accompli le trajet de Paris à Saïgon, en cinq jours, trois heures et 30 minutes d'envolée. C'est battre par 30 heures le plus rapide record établi par Diéudonné Coste et Maurice Bellonte.

MONTREAL, Qué., 13.—L'honorable Adélard Turgeon, orateur du Conseil législatif, malade depuis juillet dernier, se trouve dans un état critique, d'après une dépêche d'hier.

BATON-ROUGE, 13 (P.A.)—John Schexnayder, 82 ans, a déclaré hier au juge Borah qu'il avait fabriqué du whiskey pendant cinquante ans et n'avait jamais entendu parler de la loi de prohibition. Il s'est présenté en cour nu-pieds. Il a déclaré de plus ignorer la fin de la guerre entre les Etats.

WINNIEPEG, 13.—Les plus beaux spécimens du Cheptel Manitobain sont partis de Winnipeg mardi par le Canadian National pour Toronto, où ils seront exposés à la foire d'hiver. Dans le lot, on remarque 86 chevaux, 44 bêtes à cornes, un wagon de porcs à bacon, un wagon de moutons et de porcs d'élevage.

PARIS-SAIGON SAIGON, Indo-Chine, 13 (P.A.)—Les aviateurs français Goulette et Lalouette ont atterri ici aujourd'hui. Ils ont accompli le trajet de Paris à Saïgon, en cinq jours, trois heures et 30 minutes d'envolée. C'est battre par 30 heures le plus rapide record établi par Diéudonné Coste et Maurice Bellonte.

MONTREAL, Qué., 13.—L'honorable Adélard Turgeon, orateur du Conseil législatif, malade depuis juillet dernier, se trouve dans un état critique, d'après une dépêche d'hier.

BATON-ROUGE, 13 (P.A.)—John Schexnayder, 82 ans, a déclaré hier au juge Borah qu'il avait fabriqué du whiskey pendant cinquante ans et n'avait jamais entendu parler de la loi de prohibition. Il s'est présenté en cour nu-pieds. Il a déclaré de plus ignorer la fin de la guerre entre les Etats.

Advertisement for Charles Ogilvy Limited 43rd Anniversary Sale. Features: 1887-1930, 43rd Anniversary, Vendredi a Notre Vente Anniversaire, Commencant à 9 a.m., Vente Sensationnelle de SOIES, Soies - Velours - Tissus Métalliques, 8,500 Verges au Prix de la Vente Anniversaire de \$1.95 la verge, Valeurs courantes de \$2.50 à \$9.75. Lists various fabric types like COTELE FRANCAIS, SATIN CREPE, etc.



Que Votre Règne Arrive!

L'Exposition Missionnaire

L'exposition missionnaire! Son organisation aussi habile que considérable, ses kiosques aussi originaux que pittoresques; les décors et les tableaux aussi instructifs qu'édifiants; les conférences et causeries si impressionnantes et si pleines de conclusions heureuses pour l'âme vraiment catholique; tout enfin, révèle un déploiement merveilleux de travaux longs et patients. En effet qui peut apprécier le sa juste valeur la somme d'énergie et de dévouement obscur que suppose l'exposition missionnaire? Depuis un an des prêtres, préoccupés du zèle des âmes n'ont pas compté leur temps précieux et ne se sont pas éparpillés pour le succès de cette œuvre. Les trente-neuf communautés présentes ont rivalisé d'ingéniosité et de saintes industries pour susciter chez les milliers de visiteurs le plus haut intérêt et développer chez eux des idées d'apostolat. Beaucoup ont contribué à cette œuvre par leur esprit d'organisation et d'initiative; nombreux sont ceux qui ont mis leurs talents artistiques ou oratoires à contribution pendant que d'autres fourmisseurs de leur avoir. Un grand nombre aussi et bien humbles, ceux-ci ont donné largement l'aumône toujours si efficace de la prière.

Quand nous considérons attentivement cette œuvre gigantesque qui n'a pour but aucun profit humain nous sommes d'abord étonnés et naturellement portés à rechercher son pourquoi. Voilà bien un pourquoi qui appelle une vaste réponse. Bornons-nous à jeter un coup d'oeil sur les principales conséquences de cette entreprise mise essentiellement par un motif surhumain la propagation de la Foi, le rayonnement de la Lumière du Christ dans les ténèbres du paganisme.

L'exposition missionnaire fut d'abord une source d'abondantes leçons et disons-nous, de vraies révélations pour ses innombrables visiteurs. Ce n'est qu'après la connaissance d'une chose qu'on commence à l'aimer et quand une fois on l'aime on s'y dévoue volontiers. Ainsi faire connaître autant que possible, les travaux de nos missionnaires canadiens, leur vie à l'étranger, leur héroïsme, mettre en parallèle le "messis multa" et "operari pauci" de l'Évangile afin d'en faire ressortir une conclusion lumineuse et saintement suggestive, voilà un but de l'exposition. Quel cœur catholique, quel cœur de soldat du Christ, vraiment, resterait sans s'émeouvoir, sans vibrer devant des tableaux, des chiffres et des spectacles d'une si grande éloquence! L'exposition éveillera de chrétiens sympathies et de généreux mouvements en faveur des missions.

Et l'influence de toutes ces démonstrations missionnaires chez la jeunesse? Les jeunes, cours enthousiastes, bâtisseurs d'idéaux ont trouvé là des matériaux sans nombre pour la construction de leurs rêves apostoliques. A la vue de tel costume, "moi le seigneur Père Blanc", de tel genre de missions, "je veux être un oblat", telle religieuse élève et instruit les petits chanois abandonnés, "que j'aimerais devenir une Franciscaïne", et ainsi l'exposition a été une semence de germes missionnaires qui avec la pluie de la grâce et le soleil de l'amour s'épanouiront en leur temps. Outre l'éducation et l'instruction, nous avons tout lieu d'espérer une

LE SUPRÊME MÉDIATEUR



La maison chrétienne de nos aïeux

C'était la maison des souvenirs. Il y avait suspendu par-dessus l'âtre, le vieux crucifix, qui avait reçu sur ses pieds tant de larmes aux jours de deuil, qui avait recueilli les derniers soupirs des ancêtres vénérés, devant qui les enfants tour à tour faisaient en grandissant des saintes promesses.

Il y avait le prie-Dieu de l'aïeule où, chaque soir agenouillée, elle disait en commun la prière à laquelle répondait de leur voix si diverses, dans un ensemble harmonieux, toute la gamme des enfants.

Il y avait le vieux missel et l'Évangile dont chaque dimanche au moins on feuilletait les pages jaunies, mais toujours si lumineuses.

Il y avait regardant tout cela dans leurs cadres de bois, les yeux toujours ouverts de la galerie des ancêtres: perpétuelle leçon de choses qui rappelait les traditions domestiques et maintenait très haute l'estime de l'honneur familial.

Ah! maison chrétienne de nos pères, où es-tu? ... Restez fidèles, quand vous le pouvez, à la vieille maison chrétienne qui a tant de leçons à nous donner. N'est-elle pas finalement la maison du repos?

Mgr TISSIER.

vigoureuse impulsion donnée en notre province, au mouvement déjà heureux en faveur des missions lointaines. Si nous ne pouvons pas constater immédiatement les résultats de ce mouvement, il y a cependant d'autres résultats précieux qui demeurent incontestables. La supériorité, par exemple, de l'Église catholique sur

les autres. Pendant la semaine missionnaire, notre religion avec ses quatre trésors d'unité, de sainteté, de catholicité d'apostolat a resplendi d'un éclat tout particulier. Unie dans les 39 communautés représentées à l'exposition, avec chacune son genre de vie, son champ d'apostolat, ses moyens spéciaux, mais poursuivant

toutes également le même grand but, la gloire du Christ, sous l'égide glorieuse d'un même chef, notre Saint-Père le Pape.

Sainteté pour produire tant et de tels apôtres qui ne craignent ni les séparations pénibles, ni les sacrifices héroïques, ni le martyre même pour une seule âme.

Catholicité en voyant l'action de ces héros du Christ exercé dans tous les coins de l'univers.

Apostolicité démontrée par le nombre glorieux des messagers de la bonne nouvelle, marchant sur les traces des apôtres et enseignant la même doctrine. De plus les inscriptions de "Vive le pape des missions", les images et les bustes de Pie XI ornant les kiosques révélaient assez hautement le caractère romain de la seule véritable Église.

Dire tout le bien qu'a fait l'exposition à ses innombrables visiteurs est chose impossible. Il n'en reste pas moins vrai qu'elle demeure pleine de grandes et saintes conséquences.

(Signé)
Paul-Auuste Goudreau,
O.M.I.
Scolasticat Richelieu.

LA ROBE NEUVE DU PETIT JIKOU

Jikou est un brave petit garçon de 11 ans, catéchumène convaincu.

Forcé par ses parents païens d'aller habiter à environ 15 milles du catéchisme le plus rapproché, pendant deux mois, il n'a pu suivre, avec ses compagnons, les explications du catéchisme. Si le labeau d'étoffe qui lui sert d'habit s'est usé à n'en plus mériter le nom pendant ce temps, sa petite âme, elle, est restée aussi belle et le désir du baptême aussi vivace que toujours.

De retour près de la succursale, comme son cœur est en peine—il saigne presque—comme ses larmes sont difficiles à retenir en constatant que ses compagnons sont sur le point d'être admis au baptême, et que lui est sûr que le Père ne voudra pas lui donner ce bonheur par suite de son absence forcée aux instructions! Que fera-t-il?

Où! Que faire? Songe-t-il nuit et jour. Le baptême, il le veut à tout prix; ce sera le grand jour de sa vie! Devenir enfant du bon Dieu... cesser d'être païen... quelle joie et quelle gloire!

Il a réussi à accumuler, sou par sou, la somme — pour lui énorme — nécessaire à l'achat d'une étoffe neuve pour le jour du baptême. Le beau jour! Dans ce but, il s'est privé de bien des douceurs, parfois même peut-être, il a laissé crier la faim en vain. Mais, coûte que coûte, il a épargné. Il lui faut une étoffe neuve: il le veut être beau lui aussi, comme ses camarades—pour le Grand Jour où après avoir été régénéré dans les eaux du baptême, il recevra le Petit Jésus dans son cœur!

Et ce jour approche... Mais, hélas! il sait que le Père est inflexible et n'admet pas ceux qui n'ont pu suivre les instructions. Encore une fois, que faire? Comment arriver à fléchir le Père? Vain espoir! songe-t-il le cœur bien gros...

Tout à coup, un éclair de joie a brillé dans ses yeux, car il a cru, dans sa candide simplicité, avoir trouvé un argument irréfutable, au-

Radio-Concerts

Jeudi, 13 novembre POSTES CANADIENS

GRANDE WEA: WEAP, New-York; WJAR, Providence; WTAG, Worcester; WBC, Washington; WGY, Schenectady; WYAK, Pittsburgh; WTAM, Cleveland.

RESEAU NEU (WJZ) Groupe WJZ, WJZ, New-York; WBSZ, Springfield; WBZA, Boston; WILAM, Rochester; WJL, Detroit; KDKA, Pittsburgh; WJW, Cincinnati.

RESEAU COLUMBIA Groupe Columbia: WABC, New-York; WOVW, Fort Wayne; WBBM, Chicago; WJAB, Buffalo; WCAW, Philadelphie; CKGW, Toronto.

AU RADIO



Il est rare qu'un homme réunisse autant de talent que Luigi von Kunitz, professeur de violon au Conservatoire de Toronto et chef de l'orchestre symphonique de Toronto dont les concerts sont diffusés tous les dimanches après-midi, par les postes transcontinentaux du Canadian National durant l'heure canadienne.

Dimanche le 16 novembre, les radiophiles auront le plaisir d'entendre comme soliste alors qu'il jouera quelques morceaux de violon.

Né à Vienne le Dr von Kunitz étudia sous les meilleurs maîtres avant de venir en Amérique en 1903. Après plusieurs années aux États-Unis, il vint à Toronto en 1912 comme directeur de la classe de violon de l'Académie Canadienne de Musique.

AU CNR

CONCERT DE JEUDI 13 NOVEMBRE de 10 h. à 11 h. pm HEURE TRANSCONTINENTALE Les auditeurs des postes du Canadian National à travers tout le Canada, auront le plaisir d'entendre durant cette heure musicale des airs d'opérettes par un orchestre de concert sous la direction de M. Edmond Trudel, ainsi que du chant par des solistes, un quatuor formé de Mme Franklin West, soprano, Mlle Janet Johnston, mezzo-soprano, M. F. Walton, ténor bariton, et M. Gaston Nolin, ténor.

quel le Père ne pourra donc rien répondre et qui le forcera à l'admettre au Baptême. Que son corps soit mal vêtu, que la honte lui monte au visage avec sa tenue misérable au jour du Baptême à côté de ses compagnons bien habillés... peu lui importe! Pourvu que la grâce vienne orner son âme.

Qu'a-t-il donc imaginé? ... Que fera-t-il? ... Il se leva, ou plutôt, il s'est déjà levé; sans hésiter il a bravé les fauves de la forêt, est venu en courant se jeter à mes pieds, et faisant le sacrifice de la belle étoffe rêvée... m'a supplié de prendre un par un les sous qu'il a si péniblement amassés... c'est toute sa fortune. Puis, chacun d'eux, il me supplie d'inscrire une présence là où dans le livre d'appel il en manque à son nom. Certes ce n'est pas qu'il veuille acheter le Baptême, mais il voudrait réparer les fautes qu'il croit avoir faites par les absences involontaires.

Je devais tout de même me montrer inflexible, mais en signifiant à mon petit Jikou qu'il devait attendre encore pour être baptisé... Ce petit, à la grâce perdue, qui je pus cacher l'admiration que je ressentais pour sa manière quasi héroïque de prouver combien grand était son désir du Baptême...

Ses sous... il répartit le rapportant avec lui, mais presque à contre-cœur; il s'en était détaché.

Aidez-nous, chers lecteurs à offrir de telles âmes au bon Jésus!

Henri Gauthier, des Peres Blancs

LA MISSION DE LA JEUNESSE

"La mission de la jeunesse", tel sera le sujet que traitera le R. P. Paul Doncoeur, S. J., à la conférence qui sera donnée le vendredi soir, 14 novembre, au Monument National, sous les auspices du comité régional de l'A. C. J. C.

La conférence aura lieu à 8 heures 15 du soir et les billets seront en vente à trente-cinq sous. Le public d'Ottawa ne manquera de jour de cette occasion unique d'entendre le célèbre conférencier français qui a vivement intéressé d'immenses auditoires dans les diverses parties du Canada depuis son arrivée en Amérique.

POLISSAGE DU CELLULOÏD

On enduit un morceau de feutre d'un mélange de benzine et de pierre ponce en poudre aussi fine que possible; on frotte et l'on complète l'opération avec un morceau de peau de chamois sur lequel on a mis de la poudre de craie.

SPHINCTERINE

C'est vraiment un devoir que je me fais, affirme un spécialiste des Trois-Rivières, de recommander SPHINCTERINE

À mes confrères, comme le traitement idéal pour les enfants de plus de deux ans qui mouillent leur lit. C'est le tonique par excellence des muscles sphincters.

résumé du programme de la soirée.
6.30—Marché (bilingue)
7.00—Programme MacDonalid Blendra.
8.00—Orchestre.
8.30—Concert Supertest.
9.00—Orchestre.
10.00—Heure de C. N. R.
11.00—Orchestre.
11.30—Orgue.

CFCE—MONTREAL—291.3
6.00—Heure du crépuscule.
7.00—Bourse.
7.30—Orchestre.
8.00—Programme Buckingham
8.30—Récital d'orgue de chas Ogilvy.
9.30—Studio.
10.00—Programme musical, heure exacte.
CKNC—TORONTO—317
6.00—Heure exacte Longines; heure Bel-le Stewart; heure du crépuscule.
6.45—Programme Champion.
7.00—Programme de musique.
7.30—Programme de studio.
8.30—Buckingham Roosters.
8.30—Programme Supertest.
9.00—Heure Nelson.
10.00—Heure "Coo-coo-Noodie"
11.00—Nouvelles.
WTEC—HARTFORD—282.8
5.00—Nouvelles.
5.30—Tody Party.
5.45—Orchestre.
6.00—Sports.
6.15—Nouvelles; sport.
6.30—Orchestre.

Feront du Bien aux Enfants Maigres ou Argent Remboursé

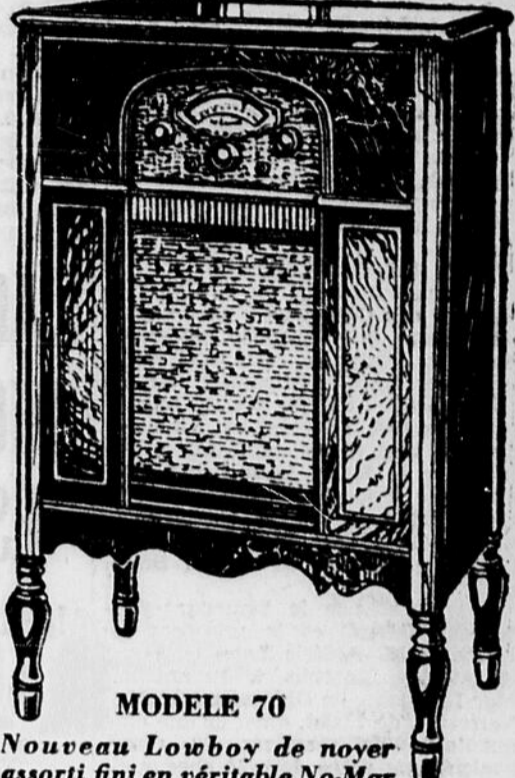
Renforcent le corps, les os, les dents des enfants malades.

Vous pouvez donner à vos enfants le tonique vivifiant de la nature qui renforce en 28 jours, et si après ce temps vous n'êtes pas enchanté des résultats, l'on vous rembourse votre argent. Voilà une offre équitable dont vous ne sauriez manquer de profiter. Demandez à tout pharmacien les Pastilles Extrait de Fête de Morue de McCoy, elles sont petites, couvertes d'une couche de sucre et riches en substances renforçantes pour le corps, extraites de Foies de Morue.

Directions complètes avec chaque boîte — 60 pastilles 60 sous, une bénédiction pour les enfants faibles.

ENTENDEZ-LE!

Le nouvel Atwater Kent 1931 RADIO à la VOIX DOREE



MODELE 70
Nouveau Lowboy de noyer assorti fini en véritable No-Mar
Complet avec les lampes

\$223.00

CE nouvel Atwater Kent... nouveau à l'intérieur comme à l'extérieur... est la plus grande combinaison de performance et de beauté de radio perfectionnées qui soit jamais sortie de la grande usine Atwater Kent.

Voyez les superbes modèles chez votre dépositaire aujourd'hui. Voici la "sorte de radio que vous aimerez trouver chez vous."

Entendez sa Voix Dorée... la qualité de son que vous attendiez et que vous espériez.

Aussi, le Contrôle du Son... pour vous donner quatre nuances définies de la Voix Dorée.

Atwater Kent a maintenu sa suprématie dans le domaine de la radio pendant huit années consécutives. Attendez ce qu'il y a de mieux du leader.

Malcolm and Hill, Limited, Kitchener, Ont.
Licenciés Canadiens
Licenciés par la Canadian Radio Patents Ltd.

Keyes Supply Co., Limited

RUES ALBERT ET KENT
Kingston - Ottawa - North Bay

VCYEZ LE NOUVEAU RADIO ATWATER-KENT CHEZ
154 rue Bank
Tél: Q. 56
ROBERTSON PINGLE & TILLEY, LIMITED

VOYEZ ET ENTENDEZ LE NOUVEAU ATWATER-KENT CHEZ
1109, rue Wellington
Tél: Sh. 4767
A. J. BÉDARD

MARCHANDS AUTORISÉS DE RADIOS ATWATER KENT
JONES BROS.
203, RUE RIDEAU
TELEPHONE: RIDEAU 1121

Mettez une fin à la "PERTE D'ÉNERGIE"



CE sont les dernières heures du bureau qui sont les plus lourdes. Le reste du temps va bien, mais il se présente une période à la fin de la journée alors que l'ouvrage le plus facile devient une tâche.

Il est facile de refaire la perte de l'énergie. Prenez un verre de lait et voyez la différence que cela fera.

Le livreur de l'OTTAWA DAIRY livrera du lait à votre bureau tout comme à votre foyer, pour votre personnel, pour vous-même. Pourquoi ne pas donner une commande coopérative aujourd'hui et mettre fin à la "perte d'énergie", de cette agréable et hygiénique façon?

QUEEN 1188

Ottawa Dairy

LAIT REMPLI DE CREME

OTTAWA DAIRY LIMITED — 393, rue Somerset-Ouest

La plus Vieille Laiterie d'Ottawa

Sous la direction de Hugh Carson, président de la Compagnie; B. Rothwell, président des directeurs; W. F. Jones, gérant général; A. E. Provost, R. Gordon C. Edwards.

FEUILLETON DU "DROIT"

Les Justes

par CHAMPOL

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

No 32 — Vous avez bon cœur, Spanden, dit la princesse un peu réconfortée.

— Je n'ai guère que cela, madame. Lorsqu'on se trouve avoir soi-même un peu erré et beaucoup souffert, l'indulgence devient facile.

Cet aveu mélancolique, le premier que Spanden laissât échapper, ramena sur lui l'intérêt de la princesse.

Assis près d'elle, presque à ses pieds, dans une attitude à la fois abandonnée et noble, la tête un peu penchée, les yeux regardant distraitemment au fond de l'eau, il aurait pu, sur sa pierre, sembler, à un malveillant, poser pour Narcisse ou, tout bonnement, se préparer à faire faire sa photographie avec décor champêtre.

Cependant, on aurait eu peine à le trouver ridicule — la beauté ne l'est jamais — et il était positivement beau en ce moment, une expression très douce corrigeant la dureté de son front droit et de son nez busqué, ses prunelles voi-

lées, ses dents devenues invisibles, tout ce qu'il y avait en lui d'ironique ou d'altier disparu ou déguisé soudain.

Le besoin d'expansion qui était de son âge l'emporta sur le décorum auquel s'attachait l'astreinait d'ordinaire, et, complétant sa pensée :

— Ce qui est méritoire, reprit-il, c'est de deviner la souffrance sans l'avoir connue et d'excuser le mal sans l'avoir commis ; c'est de faire ce que vous faites, madame.

Sa voix s'émut. Il aurait fallu être Crossbach pour déterminer ce qui manquait à la justesse de l'intonation.

Doucement, la princesse haussa les épaules en demandant : — Qu'avez-vous donc aujourd'hui à me faire des déclarations ? Spanden releva la tête, et, avec une chaleur soudaine :

— J'ai... que j'existe grâce à vous et que, malgré tout, j'en suis bien aise... Ne riez pas, madame. Quand vous m'avez accosté l'autre jour, je comptais, en rentrant, son nez busqué, ses prunelles voi-

même pour prendre un avant-gout des choses funèbres que je venais à l'enterrement ; et cette fête, la dernière qu'on offre à ses amis, peudant laquelle ils ne disent pas trop de mal de vous, vous accordent même parfois des éloges immérités, puis ces petites maisonnettes blanches et tranquilles du cimetière, ce *home définitif* où rien ne vient plus vous troubler, ni propriétaire, ni créancier, ni curieux, tout cela avait achevé de me tenter. Mon Dieu ! ce n'était pas seulement cette dernière mésaventure de Monaco qui me décidait à en finir ; c'était cela et le reste : la lassitude, le découragement de tout, trop de peine à vivre et pas assez de plaisir, l'ennui d'un voyage long, dispendieux, fatigant, pour n'arriver nulle part et ne rencontrer personne, sinon des indifférents. Je n'ai plus de famille et je croyais n'avoir plus d'amis jusqu'à un moment où vos bonnes paroles, les seules que j'aie entendues, m'ont appris le contraire. Cette découverte a changé le cours de mes idées. En vous voyant pleurer sur Mlle de Montferand, je me suis dit que vous pleureriez peut-être aussi sur moi et que vous épargneriez une larme valant au moins un effort. A cause de vous, je me suis accordé un sursis...

— Mais, malheureux enfant ! comment avez-vous pu risquer votre vie et votre âme pour de pareilles vtilités, et puis, à défaut de bon sens, il vous restait la notion du chagrin que vous m'auriez fait, pourquoi ne m'avez pas écoutée, et encore, et son calme héroïque écartait tout d'un coup, emporté, le sang au visage :

— Pourquoi ! répéta-t-il fougusement. Mais, parce qu'il me serait moins pénible de mourir mille fois que d'être secouru une fois par vous.

— Mais, malheureux enfant ! comment avez-vous pu risquer votre vie et votre âme pour de pareilles vtilités, et puis, à défaut de bon sens, il vous restait la notion du chagrin que vous m'auriez fait, pourquoi ne m'avez pas écoutée, et encore, et son calme héroïque écartait tout d'un coup, emporté, le sang au visage :

— Pourquoi ! répéta-t-il fougusement. Mais, parce qu'il me serait moins pénible de mourir mille fois que d'être secouru une fois par vous.

— Ne suis-je donc pas une assez vieille amie ? — Non, madame. — A la violence de ce démenti, la princesse devint une susceptibilité froissée, et sans trop savoir laquelle, s'exécusa :

— Pourtant, si je ne vous connais personnellement que depuis quelques mois, les vôtres se retrouvent dans mes plus vieux souvenirs. Je vais de bien vieux souvenirs avec sa belle balafre, un héros de l'insurrection auquel les enfants de Varsovie allaient baiser la main, et votre mère, quand on l'a présentée à la cour...

L'évocation de ce passé familial, glorieux et brillant, rendait plus agitée encore la situation actuelle de Spanden, et, pris lui-même d'une émotion où sa colère se fondait :

— Elle est morte jeune, ma mère, soupira-t-il, ce qui a été un bonheur pour elle, mais le pire des malheurs pour moi. Seul, aux prises avec toutes les difficultés, sans une affection, sans une attaque, j'ai perdu le courage de lutter, et il ne m'est plus resté qu'à m'étonner. Ayant besoin d'un vice, j'ai pris le moins dégoûtant, voilà pourquoi je me suis fait jouir. Au fond, je ne tiens pas plus au jeu qu'à autre chose. Je donnerais ma parole de ne plus jouer demain que je serais sûr de la tenir.

— Alors... si vous me la donnez... — Non, madame. N'aimant plus la roulette, qu'est-ce que je pourrais aimer ?

— Eh bien ! une femme, la vôtre ! dit vivement la princesse, entrevoyant déjà la charmante possibilité de faire à la fois un converti et un heureux.

(A suivre)

“Annonces Classées”

- 2 Remerciements MARQUIS — Mme Joseph Marquis... 18 Emplois demandés CAVES nettoyez, centre charroyer... 17 Agents demandés VOUS POUVEZ facilement gagner... 24 - Chambres à louer CHAMBRE et pension, Wrightville... Solliciteurs de brevets BASKETT, W. IRWIN, solliciteur de brevets... 26 Maisons à vendre MAISON de 4 côtés, briques; revenu annuel \$1400... 28 A vendre ou à louer BONNE TERRE, 100 arpents, à 3 milles du village d'Embrun... 30 Divers JEU DE GOLF MINIATURE pour la maison et le commerce... 31 Argent à prêter ARGENT A PRETER — M. Aurèle Parisien, avocat-notaire, Edifice Plaza, 45 rue Rideau... 45 Fourrures L. GIROUX — Manteaux neufs faits sur commande... 49 Imagerie M. L. SARAZIN, 426 Rideau... 78 Architectes M. Charles BRODEUR, I.R.A.C., 18 rue Rideau... 79 Avocats AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat Ontario et Québec... 81 Spécialistes Dr R. CHEVRIER, 168 avenue Daly, chirurgien consultant... Cours par correspondance PREPARANT rapidement aux examens du recensement... 91 Avis Nous soulevons le plus grand espoir à propos de nos PRETRES ANNONCES... BIENVENUE Si vous désirez des travaux d'impressions exécutés avec ART, SOIN, PROMPTITUDE à des prix raisonnables... 190 ACRES de bonne terre forte à vendre, sur la grande route, assez bien bâti, 2 milles de la ville de Cache Bay... 4782-25-266

Vente de la Main Secourante

Image of a hand with fingers pointing to words: QUALITE, DURABILITE, VALEUR, STYLE. Text: Vêtements pour tous les Membres de la Famille. Des centaines de personnes ont profité de notre Vente de la Main Secourante. Pourquoi ne feriez-vous pas de même? Notre assortiment recommandable de Vêtements pour Dames, Messieurs, Garçons et Filles est digne de votre examen. Ces vêtements sont vendus durant cette Vente de la Main Secourante à de remarquables bas prix. Un petit acompte seulement est requis, et vous avez tout le temps voulu pour acquitter le solde.

Des centaines de personnes ont profité de notre Vente de la Main Secourante. Pourquoi ne feriez-vous pas de même? Notre assortiment recommandable de Vêtements pour Dames, Messieurs, Garçons et Filles est digne de votre examen. Ces vêtements sont vendus durant cette Vente de la Main Secourante à de remarquables bas prix. Un petit acompte seulement est requis, et vous avez tout le temps voulu pour acquitter le solde.

Manteaux pour Dames: Un assortiment de Manteaux pour Dames pour écouler. Bien confectionnés et bien finis. Tailles 14 à 38. Vente de la Main Secourante. \$14.95. Nouveaux Manteaux (Garnis de Fourrure): Fascinants Manteaux garnis de fourrure, poignets en spirales, collets poches ou châles, tailles hautes. Tous richement doublés et joliment confectionnés. Tailles pour dames et jeunes filles. \$19.95. Aubaines en Robes: En les plus chics et nouveaux modèles, comportant des effets de tuniques, évasé et nouvelles encolures. Dans les teintes de noir, marine, brun, vert, vin et bleu. Tailles 14 à 40. Toutes confectionnées pour se vendre beaucoup plus cher. \$9.95. Extra! ROBES Extra! \$2.95 2 pour \$5.00. Complots Deux Pantalons et Paletots pour Hommes: Les voici, Messieurs! Des centaines d'élégants Complots Deux Pantalons et Paletots au choix. Toutes les teintes et dispositions désirées. Apportez simplement \$2.00, c'est tout ce dont vous avez besoin. Jouissez de votre crédit. Extra spécial à \$19.50. D'autres à \$25.00 et \$35.00. Complots pour Hommes: Pour écouler à \$14.95. Série dépareillée de Complots couleurs, de tweed, dans les teintes de gris, brun, etc. Toutes les tailles dans le lot. Une véritable aubaine. Ne manquez pas d'en profiter. Paletots pour Garçons: Styles d'adultes en tissus de qualité pour l'enfant qui grandit. Il sera fier et confortablement revêtu d'un de ces paletots. Chacun \$8.50. Chemises pour Hommes, 98c: Messieurs! Vous n'avez jamais vu de telles Chemises à un si ridicule BAS prix! Ce sont toutes des Chemises de BROADCLOTH DE PREMIERE QUALITE, dans les teintes de blanc, bleu, vert et à dispositions de fantaisie. Pointures 14 à 17.

Bas, 49c Nouveaux Chapeaux: Si vous désirez compléter votre costume d'hiver avec un chapeau chic, venez voir cet extraordinaire assortiment. Ravissants nouveaux modèles de feutre ou de feutre avec garniture de tissu métallique dans les nouveaux styles à longue passe en arrière. Le choix dans toutes les nouvelles teintes. Grandes et petites pointures. \$1.95. Complots 4-morc. pour Garçons: Tailles 28 à 35. Confectionnés de tweed tout laine, en nouvelles teintes d'automne. Très spécial. \$7.95. Lisez Cette Offre Soigneusement et Venez de Bonne Heure. \$2 à Compte et 6 Mois pour Payer sur tout achat jusqu'à \$35.00. Pour montants de plus de \$35.00 les conditions seront arrangées à votre convenance. A COMPTE L.FINE LIMITED 183 rue Rideau 6 MOIS Pour Payer

Carnet Mondain

Leurs Excellences le gouverneur général et la vicomtesse Willingdon ont dîné hier soir, chez le Haut-Commissaire de la Grande-Bretagne et lady Clark, à leur demeure à Earncliffe.

Le Club Arthur Sauvé, de Montréal, offrira un banquet à ses officiers honoraires, l'honorable M. Arthur Sauvé, ministre des Postes et de la Marine, le 27 novembre, à l'Hôtel Mont-Royal, de Montréal.

Mme C. Sewell et Mlle Elsie Sewell, de Québec, passent quelques temps, dans la Capitale, les invités de Mlle Blackburn.

M. Edward Cannon est retourné à Québec, après avoir passé quelques jours à Ottawa, chez ses parents, l'honorable juge et Mme L.-Arthur Cannon.

Mme Charles Paré a passé quelques jours, à Montréal.

Le lieutenant Antoine Chassé est de retour de Québec, où il a passé la fin de semaine.

Mlle Lucienne Robitaille, de Montréal, a été l'invitée de Mlle Louise Bédard, pour la fin de semaine.

M. et Mme T. Mullen et leur fillelette, ont passé la fin de semaine, à Montréal.

Le major George Washington Stephens sera l'hôte d'honneur et le conférencier, au déjeuner qui sera donné le samedi, 15 novembre, au Château-Laurier, sous les auspices de l'Ottawa Women's Canadian Club.

M. et Mme Paul Miron de Hull, annoncent les fiançailles de leur fille, Berthe, à M. Maurice Phillips, de Winooksi, Vermont.

Mlle Isabelle Eager et Mlle Isabel C. Armstrong sont de retour, d'un voyage en auto, à Watertown, N. Y. et à Alexandria Bay.

M. Charles Eugène Gauthier est retourné à l'Université Queen's à Kingston, après avoir passé quelques jours, chez ses parents, le Dr et Mme L. P. Gauthier.

M. Roland Tessier, de Montréal, a passé la fin de semaine, à Ottawa, enregistré, au Château-Laurier.

Mlle Yvette Vézina, recevait ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Lucienne Robitaille, de Montréal, et de Mlle Lilian Cuthbert, fille de Mme Gertrude Cuthbert, avec M. Wallace Auger, fils de M. et de Mme Pierre L. Auger. La mariée qui était accompagnée de son frère, M. Léonard Cuthbert, portait une robe de crépe bleu-noir, un feutre soleil beige, et un manteau noir garni d'écarlate. Son bouquet de corsage était de roses "Pavillon" et de muguet. M. P. Auger servait de témoin à son fils. Pendant la messe, Mlle Corinne Corrivau a chanté un "Ave-Maria" et "O Salutaris". M. Charles Paré, était l'orgue.

Immédiatement après la cérémonie, pour M. unqot... M. et Mme Wallace Auger sont partis, pour un voyage à Montréal et Toronto. A leur retour, ils habiteront à 12 avenue Henderson.

METIVIER-HENRY Le mariage de Mlle Elizabeth Henry, fille de M. et de Mme Charles Henry, avec M. Gérard Métivier, fils de M. Ayré Métivier décédé et de Mme Métivier, de St-Damien de Beloeil, a été célébré, le dimanche 7 h 30, en l'église Notre-Dame de Lourdes, d'Estevie, par M. le curé Lajoie. M. C. Henry accompagnait sa fille, et M. Joseph Robert servait de

témoin, à son beau-frère. La mariée portait une robe de dentelle Chantilly rose-pâle, et des souliers assortis; son voile de tulle, était drapé par des bouffes de fleurs d'orange. Son bouquet était composé de roses et de muguet. Pendant la messe, M. Lynch touchait l'orgue. Une réception eut lieu après la cérémonie, chez les parents de la mariée, A. Lefrançois, époux partirent ensuite, pour un voyage, à Toronto. Mme Métivier portait alors, une robe jade, un chapeau de satin et de dentelle noirs et un manteau de proque d'Hudson, garni de fitch. A leur retour, M. et Mme Métivier prendront résidence à Eastview.

Ces jours derniers, un groupe de parents et d'amis se réunissait à la demeure de Monsieur et Madame A. Raymond, rue York, afin de fêter leur dix-neuvième anniversaire de mariage.

A cette occasion, Mesdames E. Beaulieu et C. A. Belleau présentèrent à l'heureux couple une superbe lampe de salon ainsi qu'un riche miroir de fantaisie et Mlle E. Noël, un bouquet de fleurs d'orange.

Un minuit un délicieux goûter fut servi par Mme A. Raymond, assistée de Mmes M. Leclapart, J. Chartrand, M. E. Noël, Augustina Mongeon, Yvonne Dallaire, Alice et Laurette Paquette.

Etaient présents à cette soirée: M. E. G. Lacroix, Victor Nolet, Mylis Patenaude, H. Lapointe, R. S. Bastien, J. Desjardins, O. Lacombe, C. Labrec, J. Goudreau, A. Dumoulin, J. A. Laliberté, R. Sauriol, A. Duhamel, J. Hébert, H. Rhéaume, C. A. Belleau, J. E. Beauchamp, J. Lacroix, A. Cannon, E. Dorion, J. Lalonde, J. Aubry, O. Langlois, J. P. Renaud, J. Berthelot, J. Berthelot, P. Carrière, M. Leclapart, A. Vachon, O. Larose, C. Berthelot, M. Raymond, J. Lafortune, E. Lecompte, E. Savage, J. Dr Denis, E. Lacombe, J. Beaulieu, R. Patenaude, J. St-Georges, C. Jeanne, J. Gauthier, Y. Lacroix, W. Jacques, R. Villeneuve, B. Michaud, L. Quirouette, L. Raymond, L. Mondoux, J. Aubry, O. Cantin; Mlle E. Noël, A. Richer, A. Mongeon, Y. Dallaire et Laurette Paquette.

Un "money" a été et sera donné mardi prochain, le 18 novembre, de 4 à 7 heures à la demeure de Mme Auguste Lemieux, 375 rue O'Connor au profit de l'église du Christ-Roi. Un comité, composé d'une quinzaine de dames, dont Mme Leclapart, en est la présidente, travaillent activement à l'organisation de cette réception et espèrent que les paroissiens et paroissiennes s'y rendront en grand nombre.

AVIS — Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, pourront se communiquer par téléphone, le soir de 8 à 9 heures, à R. 2154 ou par écrit à Case Postale, 554, Le Droit.

GRAISSE ECONOMIQUE Prendre par moitié de la panne de porc et de la graisse de rognon de veau (ou de mouton). Couper en morceaux, faire fondre à feu doux pendant plusieurs heures; passer le résidu à travers la passoire; on aura une graisse très bonne et de plus les cretons qui serviront à farcir un chou ou des pommes de terre.

Campbell Motor Sales VENTES ET SERVICE Angle Wellington et Montcalm Téléphone: Sher. 5902

FROMAGE CHATEAU Fait à Ottawa Connu dans le moule entier

5165. Plano Nordheimer droit. Conditions \$10 comptant, \$5 par mois. Orme Ltd., 175 Sparks. 4774-25-264

3275.00. Spécial du 53e anniversaire de Lindsay, nouvelle dimension d'appartement, quantité limitée. Conditions: \$12.50 comptant, \$8.00 par mois. C.-W. Lindsay, 124, 189 Sparks. 4777-25-264

190 ACRES de bonne terre forte à vendre, sur la grande route, assez bien bâti, 2 milles de la ville de Cache Bay. Terre à bois, 80 acres, à 3 milles de la résidence. S'adresser à Lewis Grandcamp, Cache Bay, Téléphone 145 r-3. 4782-25-266

5165. Plano Nordheimer droit. Conditions \$10 comptant, \$5 par mois. Orme Ltd., 175 Sparks. 4774-25-264

3275.00. Spécial du 53e anniversaire de Lindsay, nouvelle dimension d'appartement, quantité limitée. Conditions: \$12.50 comptant, \$8.00 par mois. C.-W. Lindsay, 124, 189 Sparks. 4777-25-264

190 ACRES de bonne terre forte à vendre, sur la grande route, assez bien bâti, 2 milles de la ville de Cache Bay. Terre à bois, 80 acres, à 3 milles de la résidence. S'adresser à Lewis Grandcamp, Cache Bay, Téléphone 145 r-3. 4782-25-266

5165. Plano Nordheimer droit. Conditions \$10 comptant, \$5 par mois. Orme Ltd., 175 Sparks. 4774-25-264

3275.00. Spécial du 53e anniversaire de Lindsay, nouvelle dimension d'appartement, quantité limitée. Conditions: \$12.50 comptant, \$8.00 par mois. C.-W. Lindsay, 124, 189 Sparks. 4777-25-264

190 ACRES de bonne terre forte à vendre, sur la grande route, assez bien bâti, 2 milles de la ville de Cache Bay. Terre à bois, 80 acres, à 3 milles de la résidence. S'adresser à Lewis Grandcamp, Cache Bay, Téléphone 145 r-3. 4782-25-266

5165. Plano Nordheimer droit. Conditions \$10 comptant, \$5 par mois. Orme Ltd., 175 Sparks. 4774-25-264

3275.00. Spécial du 53e anniversaire de Lindsay, nouvelle dimension d'appartement, quantité limitée. Conditions: \$12.50 comptant, \$8.00 par mois. C.-W. Lindsay, 124, 189 Sparks. 4777-25-264

190 ACRES de bonne terre forte à vendre, sur la grande route, assez bien bâti, 2 milles de la ville de Cache Bay. Terre à bois, 80 acres, à 3 milles de la résidence. S'adresser à Lewis Grandcamp, Cache Bay, Téléphone 145 r-3. 4782-25-266

TAXES DE 1930 Pour profiter de l'escompte pour prompt paiement, le deuxième versement devrait être payé le ou avant le 18, NOVEMBRE 1930. Veuillez envoyer vos chèques de bonne heure, s. v. p. Cela aidera grandement le service de la perception dans son ouvrage. W.M. ROBERSON, Percepteur de la Ville, Hôtel de Ville.

Plusieurs éboulements successifs font nombre de victimes dans Lyon

On croit que le nombre des morts dans cette ville de France est de 40 à 50. Dix maisons se sont effondrées pendant les éboulements, entraînant avec elles la plupart de leurs occupants. On travaille ferme à enlever les débris et à localiser les victimes.

CATHÉDRALE INTACTE

LYON, France, 13 (P.A.)—Quarante-cinq personnes ont été tuées dans la catastrophe de Lyon. La cathédrale est restée intacte. Les débris des maisons effondrées sont toujours en train d'être enlevés.

IL APPROUVE LA CANDIDATURE DE M. F. LAFORTUNE

M. W. NAVION, VICE-PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION CONSERVATRICE DE L'EST D'OTTAWA, DÉCLARE QUE LE COMMISSAIRE LAFORTUNE NOUS A DIGNEMENT REPRÉSENTÉS. Il y a actuellement à Ottawa un mouvement de conspiration pour porter de l'opposition au commissaire Frank Lafortune qui aspire de nouveau au poste de commissaire représentant l'élément français.

EMBRANCHEMENTS DEMANDÉS PAR LA VILLE D'ARNPRIOR

LE MAIRE DE CETTE VILLE, OTTAVIENNE, INSISTE, DEVANT LA COMMISSION DES CHEMINS DE FER, SUR LA NECESSITÉ DE CERNER LE RE DES EMBRANCHEMENTS. La ville d'Arnprior est désireuse d'attirer chez elle de nouvelles industries, mais en ce moment elle est handicapée par le fait qu'il n'y a pas d'embranchement de transmission entre la ligne du Canadien National et celle du Canadien Pacifique qui tous deux desservent la ville.

LE "LADY SOMERS" ET LE "LADY RODNEY"

MONTREAL, 13.—Par une curieuse coïncidence, le "Lady Somers", de la Canadian National Steamships, à destination de Montréal, rencontre le "Lady Rodney", de la même compagnie, à Hamilton, Bermudes, mercredi. Ces deux navires sont partis l'un le "Lady Somers", de Kingston, Jamaïque, et l'autre, le "Lady Rodney", de Montréal, le 7 novembre.

LES LACUNES DE CETTE LOI

IL N'EXISTE PAS DANS L'ONTARIO UNE LOI OBLIGANT ENVERS LEURS ENFANTS, MAIS ON PROPOSE D'EN ÉDICTER UNE. TORONTO, 13.—(P.C.)—On insiste de nouveau hier sur le fait que la nouvelle législation sur le divorce d'Ontario ne rend pas de classe pour les enfants des parents divorcés au cours de l'audition d'un appel en premier cour de division interjeté par L. Wright, d'Oshawa, d'un jugement le condamnant par refus de pourvoir à l'entretien de sa fille de huit ans. La cause a été prise en délibéré. Le juge Middleton a fait remarquer que dans le moment il n'existe pas de loi ontarienne obligeant au point de vue civil un père à l'égard de ses enfants. Il a exprimé son espoir que le législateur introduira une telle législation à la prochaine législature.

LA DIVERSION ÉLIMINERAIT CES PASSAGES

La diversion du chemin Ottawa-Montréal entre Vaudreuil et Rigaud éliminerait cinq passages à niveau, si le C. N. R., partage le coût avec la province de Québec, dit l'ingénieur en chef des routes de la province.

LE COÛT TOTAL

L'élimination de cinq passages à niveau résulterait de la diversion du chemin Ottawa-Montréal (rive sud) entre Vaudreuil et Rigaud dans la province de Québec si le Canadien National pouvait partager le coût avec la province de Québec de la construction d'un passage souterrain à Saint-Antoine, à deux milles environ à l'ouest de Vaudreuil. C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui devant les membres de la commission des chemins de fer, M. J.-G. Martineau, assistant de l'ingénieur en chef des routes de la province. Le chemin actuel traverse les lignes du Canadien National et du Canadien Pacifique à Vaudreuil, en longeant la rive nord-ouest du lac des Deux-Montagnes. Cette partie nord-ouest de la route traverse les lignes du Canadien Pacifique trois fois de Vaudreuil à Rigaud, entre Comto et Hudson, à Astonville et à Dragon.

LE MAIRE PLANT EST SATISFAIT DE CETTE DÉCISION

LE RAPPORT D'ALY LUI A PLU. Le maire Frank Plant s'est déclaré enchanté des conclusions contenues dans le récent rapport du juge Daly. Au cours d'une entrevue qu'il eut cet après-midi avec le juge, le maire a dit que le rapport confirme sa confiance dans l'intégrité des fonctionnaires de la corporation et des membres du conseil de ville. Il rappelle que rien n'a été caché et que de toute enquête approfondie dans l'administration de la chose publique, que rien n'a été caché et que de toutes parts on s'est efforcé d'aider la situation au grand jour.

60 À 100 MORTS À LYON, FRANCE

LYON, France, 13 (P.A.)—Les éboulements dans cette ville ont causé la mort de 60 à 100 personnes. Les débris des maisons effondrées sont toujours en train d'être enlevés.

ST-REDEMPTEUR

Récemment est décédé M. Michel Laferrère âgé de 90 ans et 10 mois à la demeure de M. Henri-Paul Sabourin marchand général. Les obsèques ont eu lieu à St-Redempteur. Le corps fut fait par M. l'abbé E. Mabeu, curé de la paroisse, enterré à St-Justine. Les porteurs étaient ses six neveux, MM. J. Laferrère, M. St-Jacques, M. Ernest Laferrère, M. Michel Devoyard, Elzéard Laferrère et Noël Marleau, Cécile-Marthe Georges Laferrère, Ste-Anne de Prescott. Dans le cortège on remarquait: son frère, M. & Mme François Laferrère, ses beaux-frères, M. Napoléon Montpetit, M. et Mme Antoine Besner, ses cousins, M. et Mme Aristide Chevrier, Napoléon Lortie, de Glen Robertson, Edmond Devoyard, Elisabeth Devoyard, Napoléon Chartrand, Henri-Paul Sabourin, Aline Roland, Gaston Raymond, Cécile Sabourin. Les personnes étrangères: M. et Mme Zéphirin Séguin, Annette Séguin, M. et Mme Jos Lavigne, Wilfrid Lavoie, Edmond Séguin, Rose-Anne Séguin, M. et Mme Pierre Lalonde, Roméo Lalonde, M. Laframboise, Mme Ant. Roy, Mlle Lucile Roy, institutrice de l'école No 2 avec tous ses élèves, M. Raouf, M. et Mme Ernest Wilfrid et Bruno Sabourin, Mlle Marie-Anne Sabourin, M. et Mme Donat Sabourin, M. Théophile Beaujeu, M. Antonio Brazza, Ubal et Joseph Brazza, M. Damase Caspary, M. et Mme Henri Thauville, M. Norbert Sauvé, M. et Mme Joseph Thauville, Mlle Germaine, Alime et Yolande Thauville, M. et Mme Adrien Brazza, Mme Ludwig Vallée, M. Théophile Leblanc, M. et Mme Ernest Leblanc, M. Jean-Baptiste Dubéau, M. Germain et Mlle Lucile Sabourin, M. Arthur Aubry, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

LA CONFÉRENCE DU PÈRE DONCŒUR, DEMAIN SOIR

C'est demain soir, le 14 novembre, que le R. P. Paul Doncœur, célèbre jésuite de France, adressera la parole au Monument National. "La Mission de la Jeunesse", tel sera le sujet de la conférence. Cette soirée aura lieu sous les auspices du Comité Régional d'Ottawa de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française. Sa Grandeur Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, a accordé son distingué patronage à la soirée. Les membres du clergé y sont cordialement invités. Les maisons d'enseignement et les communautés religieuses y auront de nombreux représentants. Le public peut obtenir des billets d'entrée pour la modique somme de 35 sous. Les billets sont en vente chez le bijoutier R.-J. Bastien, 154, rue Rideau. On pourra également se les procurer à la porte du Monument National avant la conférence.

ON NE DÉCIDERA RIEN AU SUJET DE LA QUOTITÉ

À la suite des réunions des premiers ministres des dominions à Londres, on annonce semi-officiellement que rien ne sera décidé sur la quotité de blé à la présente conférence. L'AJOURNEMENT LONDRES, 13. (P. C.)—"On ne décidera rien sur la quotité de blé à la présente conférence de Londres." C'est la déclaration semi-officielle qui vient de sortir des réunions des premiers ministres des dominions à la Conférence de Londres. Il reste à déterminer ce que décidera la conférence. Dans certains milieux, on favorisera l'ajournement de toute la question à la prochaine conférence à Ottawa. Ce fut aujourd'hui une journée pleine de discussions. Il en reste encore beaucoup à venir. À 8 h. 15, le premier ministre Bennett conféra avec ses ministres. À 9 h. 30, il joignit les chefs des différentes délégations. Pendant quatre heures, on discuta le rapport Graham sur le quota de blé. Les premiers ministres en approuvèrent le principe. On pourrait encore s'entendre sur ce plan. Mais l'opinion semi-officielle, c'est que cette question sera renvoyée à une autre conférence impériale. Ce après-midi, les chefs des délégations se sont réunis pour discuter de politique étrangère. Dans une autre réunion, ce soir, on espère expédier tout le travail et être prêt pour la session plénière de la conférence demain. Vient deux autres conclusions relatives aux questions constitutionnelles auxquelles on en est venu: La nomination des gouverneurs généraux dans les Dominions est une affaire, regardant le roi lui-même. Le président du conseil législatif de Québec, ont annoncé à une heure cet après-midi qu'il déclinait lentement. Ils doutent même qu'il passe la nuit de la corporation, et de la famille et son confesseur sont à son chevet.

Mme A. LANTHIER MEURT CE MATIN

Mme Aimé Lanthier, née Ida Lalonde, s'est éteinte à 94 heures cet avant-midi, à sa résidence, 141 rue York, à l'âge de 50 ans et six mois. Elle était atteinte de la grippe. Ses obsèques auront lieu samedi matin à huit heures, à la Basilique. Le "Droit" offre l'expression de sa sympathie aux survivants.

LE PAS MANITOBA

LE PAS, Manitoba, 13.—(P.C.)—On a terminé pour cette année la construction d'un dock et d'un entrepôt à Churchill, port de la baie d'Hudson, dans le nord du Manitoba. Il ne reste plus qu'environ 70 hommes à Churchill, et ce nombre sera réduit à une douzaine.

LA CONFÉRENCE DU PÈRE DONCŒUR, DEMAIN SOIR

C'est demain soir, le 14 novembre, que le R. P. Paul Doncœur, célèbre jésuite de France, adressera la parole au Monument National. "La Mission de la Jeunesse", tel sera le sujet de la conférence. Cette soirée aura lieu sous les auspices du Comité Régional d'Ottawa de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française. Sa Grandeur Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, a accordé son distingué patronage à la soirée. Les membres du clergé y sont cordialement invités. Les maisons d'enseignement et les communautés religieuses y auront de nombreux représentants. Le public peut obtenir des billets d'entrée pour la modique somme de 35 sous. Les billets sont en vente chez le bijoutier R.-J. Bastien, 154, rue Rideau. On pourra également se les procurer à la porte du Monument National avant la conférence.

SON EXCELLENCE LE DÉLÉGUÉ SERAIT NOMMÉ ÈVEQUE EN ITALIE

Nous publions sous toute réserve la dépêche suivante qui nous vient de Rome. ROME, 13.—La rumeur circule de plus en plus dans les milieux de la promotion de Son Excellence Monseigneur Andrea Cassulo, actuellement délégué apostolique au Canada, à un siège épiscopal en Italie. L'on sait que plusieurs sièges importants d'Italie sont vacants depuis longtemps et que d'autre part, la santé du délégué ne s'est jamais bien trouvée du climat du Canada. L'on croit qu'un changement de milieu lui conviendrait mieux.

LE MAIRE PLANT EST SATISFAIT DE CETTE DÉCISION

LE RAPPORT D'ALY LUI A PLU. Le maire Frank Plant s'est déclaré enchanté des conclusions contenues dans le récent rapport du juge Daly. Au cours d'une entrevue qu'il eut cet après-midi avec le juge, le maire a dit que le rapport confirme sa confiance dans l'intégrité des fonctionnaires de la corporation et des membres du conseil de ville. Il rappelle que rien n'a été caché et que de toute enquête approfondie dans l'administration de la chose publique, que rien n'a été caché et que de toutes parts on s'est efforcé d'aider la situation au grand jour.

OPPOSITION À M. C.-J. BETTEZ DANS OTTAWA

ONZE COMMISSAIRES DES ÉCOLES SORTENT DE CHARGE CETTE ANNÉE, — M. N. RHEAUME DANS OTTAWA. Dans les onze quartiers municipaux de la ville, onze commissaires des écoles sortent de charge cette année. Chaque quartier élit pour deux ans deux commissaires dont un sort alternativement de charge chaque année. La commission scolaire se compose en ce moment de vingt-deux commissaires. Les commissaires sortant de charge cette année sont: ceux dont les noms suivent: quartiers, By, Adélaïde, Chartrand, Ottawa, C. J. Bettez, Ri-deau, Albert Campeau, Saint-George, S. Genest, Central, A. Perras, Capitai, A. J. Kennedy, Wellington, Léo Mallen, Dalhousie, N. Hurteau, Victoria, Oscar Berthiaume, Elmsdale, C. Nezan; Riverside, Omer Leclerc.

GRÈVE COMPLÈTE À CETTE HOUILLÈRE

LA GRÈVE EST MAINTENANT COMPLÈTE À LA HOUILLÈRE NOUVELE-ÉCOSSE, MAIS ON PRÉVOIT UN ACCORD. GLACE BAY, Nouvelle-Ecosse, 13. La grève à la carrière No 2, la plus grande mine de charbon du Canada, était complète ce matin. Elle était commencée depuis mardi, jour où les employés refusèrent de travailler avec un mineur qui augmenta le prix du loyer d'une maison achetée de la compagnie. Cette grève rappelle celle de 1925. La Dominion Steel and Coal Corporation est prête apparemment à une période de chômage à la houillère, qui, dit-on, était maintenue en bon état aujourd'hui. Il n'y a pas eu de désordres. D.-W. Morrison, président de district des United Mine Workers d'Amérique, croit qu'on pourrait en venir à un accord aujourd'hui.

CETTE ENQUÊTE SERA REPRIS

L'enquête dans les opérations de la Famous Players Canadian Corporation, qui a été autorisée il y a quelque temps par le ministre du Travail, l'honorable Robertson, sera reprise bientôt par le commissaire Peter White, c. r. On n'a pas encore décidé si les témoignages seront entendus publiquement ou non.

LE PAS MANITOBA

LE PAS, Manitoba, 13.—(P.C.)—On a terminé pour cette année la construction d'un dock et d'un entrepôt à Churchill, port de la baie d'Hudson, dans le nord du Manitoba. Il ne reste plus qu'environ 70 hommes à Churchill, et ce nombre sera réduit à une douzaine.

LE PAS MANITOBA

LE PAS, Manitoba, 13.—(P.C.)—On a terminé pour cette année la construction d'un dock et d'un entrepôt à Churchill, port de la baie d'Hudson, dans le nord du Manitoba. Il ne reste plus qu'environ 70 hommes à Churchill, et ce nombre sera réduit à une douzaine.

LE PAS MANITOBA

LE PAS, Manitoba, 13.—(P.C.)—On a terminé pour cette année la construction d'un dock et d'un entrepôt à Churchill, port de la baie d'Hudson, dans le nord du Manitoba. Il ne reste plus qu'environ 70 hommes à Churchill, et ce nombre sera réduit à une douzaine.

BAS DE CHIFFON DE HAUT TON \$1.25

Qualité courante de \$2.00. Songez donc! \$5.00 achète quatre paires d'atrayants bas de chiffon transparent du bout de pied jusqu'au haut. Nouveaux bas très fascinants. Chaque paire parfaite! Se vendraient régulièrement \$2.00. De fait, nous avons vendu la même qualité à ce prix. C'est grâce à une transaction exceptionnelle avec un des meilleurs confectionneurs du pays que nous pouvons offrir cette alléchante aubaine. Vendredi, \$1.25.

Murphy-Gamble Limited

L'hon. Scott conseiller législatif et ministre sans portefeuille

QUEBEC, 13.—(P. C.)—L'hon. Gordon Scott, a été nommé membre du Conseil législatif de Québec, division de Wellington, et ministre sans-portefeuille dans le cabinet Taschereau, par arrêté du conseil aujourd'hui. Le premier ministre Taschereau remplira les fonctions de ministre pendant la prochaine session. M. Scott avait été nommé trésorier, mais il fut défait récemment dans Huntingdon.

IL NE SUCCÉDERA PAS À SINCLAIR

UN AVOCAT D'OTTAWA, M. P.-H. MARTIN, FAIT TAIRE LA RUMEUR QU'IL EST SUR LES RANGS POUR LE POSTE DE CHEF LIBÉRAL D'ONTARIO. ON A COMMENCÉ EN COLOMBIE-ANGLAISE LES TRAVAUX D'UNE LIGNE TÉLÉPHONIQUE QUI RELIERA ENSEMBLE TOUT LE PAYS. VANCOUVER, 13.—(P.C.)—La construction d'une ligne de téléphone en Colombie-anglaise, laquelle sera le lien du premier système téléphonique transcanadien, est commencée, annonce la compagnie de Téléphone de la province. Les dépenses seront de \$1,200,000. Toutes les compagnies de téléphone du Canada apportent leur coopération à ce projet.

CONFÉRENCE

Par le Révérend Père Doncœur, S.J. "La Mission de la Jeunesse" MONUMENT NATIONAL. Vendredi, le 14 Novembre 1930, à 8 h. 30 précises. ENTREE: 35 sous. Billets en vente chez R.-J. Bastien, 154, rue Rideau.

GRAND BAZAR

Salle Ste-Anne -- 8 au 22 Nov. Ce soir, M. Dubreuil, clairvoyant et magicien, vous réserve une grande surprise. Amusements divers Prix de présence

Avez-vous une touche Magique?

Pour comprendre ce que nous voulons dire voyez La Boule Magique Westinghouse en Etalage dans Notre Vitrine

La Boule Magique Westinghouse

Tout ce qu'il faut faire c'est de mettre votre main sur la vitre de notre vitrine d'étalage, touchez la lettre magique du nom Westinghouse, et le résultat vous surprendra.

Fleurs pour Toutes Occasions D'AOUT

140, rue Rideau - Ottawa. Soir et Jours de Fête: Rid. 667

A. M. Bélanger, D. O. OPTOMETRISTE

ORME'S THE MUSIC CENTRE